

Arabic to Understand Qura'n

কুরআন বোঝার জন্য আরবী

Book I (Reader 1 and 2)

Madinah Arabic Reader

by Dr. V. Abdur Rahim

মদিনা আরবী রিডার

ডক্টর ভানিয়া আব্দুর রহীম

বাংলা সহায়িকা

Guide in Bangla

prepared and compiled by

bangla.arbi

বাংলায়নে

বাংলা.আরবী

ভুল পেলে দয়া করে জানাবেনঃ bangla.arbi@gmail.com

draft version 02 date 14-Apr-2015 ১-বৈশাখ-১৪২২ ২৪-জা.আখিরা-১৪৩৬

Main Index		মূল সূচী	
ক্র	লেখন	বিষয়	পৃষ্ঠা
১।	১	নির্দেশক সর্বনাম demonstrative pronoun	৫
২।	২	নির্দিষ্ট অনির্দিষ্ট definite indefinite	১৫
৩।	৩	মারফু মানসূব মাজৱুর subjective objective genetive (possessive)	২৩
৪।	৪	মুবতাদা খবর subject predicate	২৯
৫।	৫	জার-মাজৱুর পদাব্যু অব্যয় preposition	৩৩
৬।	৬	মুদাফ-মুদাফ-ইলাইহি possesed possessor	৪১
৭।	৭	মহিলা ও পুরুষ নাম female and male names	৫১
৮।	৮	ডিপটোট diptote	৫৯
৯।	৯	অটুট বহুবচন sound plural	৬২
১০।	১০	বদল substitution	৭৭
১১।	১১	নাত মান'উত বিশেষণ বিশেষিত adjective noun	৮১
১২।	১২	সর্বনাম pronoun	৯৫
১৩।	১৩	ক্রিয়া পরিচিতি verb introduction	১০১

Main Index	মূল সূচী		
ক্র	লেখন	বিষয়	পৃষ্ঠা

Lesson 1

ଲେସ୍ନ ୧

الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

ଏ ଲେସ୍ନେର ସୂଚୀ - Lesson Index

୧।	هَذَا	this	ଇହା, ଏଟା, ଏଇଟା
୨।	مَا هَذَا ؟	What is this?	ଏଟା କି?
୩।	مَنْ هَذَا ؟	Who is this?	ଇନି କେ?
୪।	أَهَذَا بَيْتٌ ؟	Is this a house?	ଏଟା କି ଏକଟା ବାଡ଼ି?
୫।	نَعَمْ.	Yes.	ହଁଁ।
୬।	لَا	No, this is a masjid	ନା, ଏଟା ଏକଟା ମାସଜିଦ।
୭।	ذَلِكَ	That	ଉହା, ଓଟା, ଏଟା
୮।	ଶବ୍ଦବଳୀ		

هذا

this

ইহা, এটা, এইটা

هذا

"হায়া" একটা নির্দেশক বা ইশারা-সূচক সর্বনাম বা ডেমপট্রেটিভ প্রোনাউন্ড demonstrative pronoun।

ব্যবহারের ক্ষেত্রঃ

কাছের কোনো বস্তু বা প্রাণী বা মানুষ বা অন্যকিছু, যা একবচন এবং পুরুষ-জাতীয়।

উদাহরণঃ

১।	هذا بيت	এটা একটা বাড়ি।	This is a house.
২।	هذا مسجد	এটা একটা মাসজিদ।	This is a masjid.
৩।	هذا ولد	এটা একটা বালক।	This is a boy.
৪।	هذا نجم	এটা একটা তারা।	This is a star.
৫।	هذا قطة	এটা একটা বিড়াল।	This is a cat.

ما هُذَا؟

What is this?

এটা কি?

هُذَا	ما
এটা	কি?
this	what (is)

আরবী	ما هُذَا؟
সাবলীল বাংলা	এটা কি?
ইংরেজী	What is this?

ইংরেজী "is" বা বাংলা "হয়"-এর আরবীতে
কোনো প্রতিশব্দ দরকার হয় না।

مَا هُذَا؟ كِتَابٌ هُذَا!

كِتَابٌ	هُذَا
একটা বই	এটা
(is) a book	this

আরবী	هُذَا كِتَابٌ
সাবলীল বাংলা	এটা একটা বই।
ইংরেজী	This is a book.

১।	ইংরেজী "a/an" বা বাংলা "একটি"-র আরবীতে কোনো প্রতিশব্দ দরকার হয় না।
২।	"কিতাবুন" এটা "Proper Noun" নয়। এটা কমন নাউন (Common Noun)।
৩।	কমন নাউনের ক্ষেত্রে শেষের দুই পেশ বা তানউইন দেখে আমরা বুঝতে পারি শব্দটা "অনিদিস্ট" "indefinite" (যেকোনো একটা)।

مَنْ هُذَا؟

Who is this?

ইনি কে?

هُذَا	مَنْ
ইনি	কে?
this	who (is)

আরবী	مَنْ هُذَا؟
সাবলীল বাংলা	ইনি কে?
ইংরেজী	Who is this?

هُذَا مُدَرِّسٌ	مَنْ هُذَا؟
ইনি একজন শিক্ষক।	ইনি কে?

১।	বুদ্ধিমান প্রাণীর (মানুষ, ফেরেশতা, শয়তান) ক্ষেত্রে আমরা "মান্" "ম্" ব্যবহার করি।
২।	অবোধ প্রাণী, গাছপালা, জড় পদার্থের ক্ষেত্রে আমরা "মা" "ম" ব্যবহার করি।

أَهْذَا بَيْتٌ؟

এটা কি
একটা বাড়ি?

Is this
a house?

بَيْتٌ	هَذَا
বাড়ি	এটা

بَيْتٌ	هَذَا	أَ
বাড়ি	এটা	কি?

هَذَا بَيْتٌ	এটা একটা বাড়ি।	This is a house.
أَهْذَا بَيْتٌ؟	এটা কি একটা বাড়ি?	Is this a house?
نَعَمْ	হ্যাঁ।	Yes.

هَذَا مَسْجِدٌ	এটা একটা মাসজিদ।	This is a masjid.
أَهْذَا بَيْتٌ؟	এটা কি একটা বাড়ি?	Is this a house?
لَا، هَذَا مَسْجِدٌ	না, এটা একটা মাসজিদ।	No, this is a masjid.

ذلک

That

উহা, ওটা, এটা

ذلک

"যালিকা" একটা নির্দেশক বা ইশারা-সূচক সর্বনাম বা ডেমপট্রেটিভ প্রোনাউন্ড demonstrative pronoun

ব্যবহারের ক্ষেত্রঃ

দূরের কোনো বস্তু বা প্রাণী বা মানুষ বা অন্যকিছু,
যা একবচন এবং পুরুষ-জাতীয়।

উদাহরণঃ

১।	ذلک بَيْتٌ	এটা একটা বাড়ি।	That is a house.
২।	ذلک مَسْجِدٌ	এটা একটা মাসজিদ।	That is a masjid.
৩।	ذلک وَلَدٌ	এটা একটা বালক।	That is a boy.
৪।	ذلک نَجْمٌ	এটা একটা তারা।	That is a star.
৫।	ذلک قِطٌّ	এটা একটা বিড়াল।	That is a cat.

প্রথম ১৭টা শব্দ (common noun জাতিবাচক বিশেষ্য)

শব্দ-১

নির্দিষ্ট (Definite)		অনিন্দিষ্ট (Indefinite)		
১।	আল্.বাই.তু	الْبَيْتُ	بَيْتٌ	বাই.তুন্
	The house			একটি বাড়ি
২।	আল্.মাস্.জি.দু	الْمَسْجِدُ	مَسْجِدٌ	মাস্.জি.দুন্
	The masjid			একটি মাস্জিদ
৩।	আল্.বা-.বু	الْبَابُ	بَابٌ	বা-.বুন্
	The door			একটি দরজা
৪।	আল্.মিফ্.তা-.হ	الْمِفْتَاحُ	مِفْتَاحٌ	মিফ্.তা-.হুন্
	The key			একটি চাবি
৫।	আল্.মাক্.তা.বু	الْمَكْتَبُ	مَكْتَبٌ	মাক্.তা.বুন্
	The table			একটি টেবিল
৬।	আচ্.ছা.রী.রু	السَّرِيرُ	سَرِيرٌ	ছা.রী.রুন্
	The bed			একটি বিছানা
৭।	আল্.কুর্.ছী.ইয়ু	الْكُرْسী	কুর্.ছী.ইয়ুন্	কুর্.ছী.ইয়ুন্
	The chair			একটি চেয়ার
৮।	আল্.কি.তা-.বু	الْكِتَابُ	কِتَابٌ	কি.তা-.বুন্
	The book			একটি বই

নির্দিষ্ট (Definite)		অনির্দিষ্ট (Indefinite)		
১।	আল-কু.লা.মু	الْقَلْمَنْ	قَلْمَنْ	কু.লা.মুন্
	The pen			একটি কলম
১০।	আন-নাজ্মু	النَّجْمُ	نَجْمٌ	নাজ্মুন্
	The star			একটি তারা
১১।	আত-তু.বী.বু	الطَّبِيبُ	طَبِيبُ	তু.বী.বুন্
	The doctor			একজন ডাক্তার
১২।	আত-তু-লি.বু	ال طَّالِبُ	طَالِبُ	তু-লি.বুন্
	The student			একজন ছাত্র
১৩।	আল-ওয়া.লা.ছু	الْوَلَدُ	وَلَدُ	ওয়া.লা.ছুন্
	The boy			একজন বালক
১৪।	আর-র.জু.লু	الرَّجُلُ	رَجُلٌ	র.জু.লুন্
	The man			একজন পুরুষ
১৫।	আত-তা-.জি.রু	الْتَّاجِرُ	تَاجِرُ	তা-.জি.রুন্
	The business-man			একজন ব্যবসায়ী
১৬।	আল-মু.দার্র.রি.ছু	الْمُدَرِّسُ	مُدَرِّسٌ	মু.দার্র.রি.ছুন্
	The teacher			একজন শিক্ষক
১৭।	আল-ই.মা-.মু	الْإِمَامُ	إِمَامٌ	ই.মা-.মুন্
	The imam			একজন ইমাম
এখানে সবকটা শব্দ-ই জাতিবাচক নামপদ বা বিশেষ �Common Noun (কোনো ব্যক্তি বা বস্তুবিশেষের নাম নয়)				

শব্দাবলী

নির্দিষ্ট (Definite)		অনির্দিষ্ট (Indefinite)		
				১।
				২।
				৩।
				৪।
				৫।
				৬।
				৭।
				৮।
				৯।
				১০।

নির্দিষ্ট ও অনির্দিষ্ট কমন নাউন বা জাত-বিশেষ

লেসন সূচী

১।	প্যটার্ন দেখে নিয়ম বানানোঃ অনির্দিষ্ট কমন নাউন বা জাত-বিশেষ	Discover Patterns and Develop Rules for Indefinite Common Noun
২।	প্যটার্ন দেখে নিয়ম বানানোঃ নির্দিষ্ট কমন নাউন বা জাত-বিশেষ	Discover Patterns and Develop Rules for Definite Common Noun
৩।	উদাহরণ আর নিয়মঃ অনির্দিষ্ট কমন নাউন বা জাত-বিশেষ	Examples and Rules: Indefinite Common Noun
৪।	উদাহরণ আর নিয়মঃ নির্দিষ্ট কমন নাউন বা জাত-বিশেষ	Examples and Rules: Definite Common Noun

Discover Pattern Develop Rule

প্যাটার্ন দেখে নিয়ম বানান्

১ম গ্রুপ - অনিদিষ্ট কমন নাউন (Indefinite Common Noun)

১।	قَلْمَنْ	ক্ল.লা.মুন্	একটি কলম	A pen	১।
২।	كِتَابٌ	কি.তা.-বুন্	একটি বই	A book	২।
৩।	مَسْجِدٌ	মাস্.জি.জুন	একটি মসজিদ	A masjid	৩।
৪।	بَيْتٌ	বাই.তুন্	একটি বাড়ি	A house	৪।
৫।	بَابٌ	বা.-বুন্	একটি দরজা	A door	৫।
৬।	مُدَرِّسٌ	মু.দার্.রি.ছুন্	একজন শিক্ষক	A teacher	৬।
৭।	أَمَامٌ	ই.মা.-মুন্	একজন ইমাম	An imam	৭।

লক্ষ্য করুন এবং চিন্তা করুনঃ

১।	এখানে প্রতিটা শব্দই কমন নাউন আৱ অনিদিষ্ট। একটি বা a বা an যেকোনো একটা বা any one অর্থে ব্যবহার কৱা হয়েছে।
২।	আৱিবি একটা শব্দেৱ জন্য বাংলা বা ইংৰেজি দুটো শব্দ ব্যবহার কৱা হয়েছে।
৩।	আৱিবিতে "অনিদিষ্ট"-ৰ আলামত কি?
৪।	বাংলায় "অনিদিষ্ট"-ৰ আলামত কি? ইংৰেজিতে?
৫।	শব্দেৱ শেষে "তান্টইন" থাকলে প্ৰথমে আল্ কি বসতে পাৱে?

Discover Pattern Develop Rule

প্যাটার্ন দেখে নিয়ম বানান्

১ম গ্রুপ - নির্দিষ্ট কমন নাউন (Definite Common Noun)

১।	الْقَلْمَنْ	আল্.কু.লা.মু	কলমটি	The pen
২।	الْكِتَابُ	আল্.কি.তা-.বু	বইটি	The book
৩।	الْمَسْجِدُ	আল্.মাস্.জি.ছু	মসজিদটি	The masjid
৪।	الْبَيْتُ	আল্.বাই.তু	বাড়িটি	The house
৫।	الْبَابُ	আল্.বা-.বু	দরজাটি	The door
৬।	الْمُدَرِّسُ	আল্.মু.দার্.রি.ছু		The teacher
৭।	الْإِمَامُ	আল্.ই.মা-.মু		The imam

লক্ষ্য করুন এবং চিন্তা করুনঃ

১।	এখানে প্রতিটা শব্দই নির্দিষ্ট। এখানে "আল্ the টি" নির্দিষ্ট অর্থে ব্যবহার করা হয়েছে।
২।	বাংলায় "নির্দিষ্ট"-র আলামত কি? ইংরেজিতে?
৩।	আরবিতে "নির্দিষ্ট"-র আলামত কি?
৪।	শব্দের প্রথমে আল্ থাকলে শেষে "তান্টইন" কি বসতে পারে?
৫।	

অনিদিষ্ট কমন নাউন

بِيْتُ

কমন নাউন কোন বিশেষ ব্যক্তি, দেশ বা বস্তুর নাম নয়; বরং পুরো জাতিটাকেই বোঝায়।

উদাহরণঃ

১।	فَلْم	ক্ল.লা.মুন্	একটি কলম	A pen
২।	كِتَاب	কি.তা.-বুন্	একটি বই	A book
৩।	مَسْجِدٌ	আল্.মাস্.জি.ছু	একটি মসজিদ	A masjid
৪।	بَيْتٌ	বাই.তুন্	একটি বাড়ি	A house
৫।	بَابٌ	বা-.বুন্	একটি দরজা	A door
৬।	مُدَرِّسٌ	মু.দার্.রি.ছুন্	একজন শিক্ষক	A teacher
৭।	إِمَامٌ	ই.মা-.মুন্	একজন ইমাম	An imam

নোট / লক্ষ্যনীয়ঃ

উপরের সবকটা শব্দই **কমন নাউন**। এবং সবগুলোই **অনিদিষ্ট**।

উপরের আরবি প্রতিটি শব্দের শেষে দুই পেশ-দাম্বা বা তানউইন আছে।

একটি বা a/an "যেকোন একটা" "any one" অর্থে ব্যবহার করা হয়েছে।

অর্থাৎ এগুলো "অনিদিষ্ট" বা "indefinite"।

নিয়ম ১।

শব্দটা যদি কমন নাউন হয় আৱ শেষে তানউইন থাকে, তবে সেটা
"অনিদিষ্ট" বা "indefinite"।

(কমন নাউনের ক্ষেত্ৰে "অনিদিষ্ট" বা "indefinite" হ'বাৱ আলামত হলো
শব্দটাৰ শেষেৰ তানউইন।)

বিশেষভাবে মনে রাখতে হবে!

উপৱেৱ নিয়মটা শুধুমাত্ৰ কমন নাউনেৱ জন্য প্ৰযোজ্য; প্ৰোপাৱ নাউনেৱ
জন্য নয়।

আমৱা কিছু পৱে উদাহৰণসহ এটা দেখবো।

নির্দিষ্ট কমন নাউন

الْبَيْتُ

بِيتٌ

বাইতুন

(যেকোনো)

একটা বাড়ি

a house

(any house)

বাইতুন একটা "অনির্দিষ্ট" কমন নাউন বা ইস্ম। এটাকে আমরা কিভাবে "নির্দিষ্ট" বানাবো?

নির্দিষ্ট বানাতে আমরা বাংলায় "একটা" কথাটা কেটে দিয়ে শেষে "-টি" বা "-টা" বসাই। ইংরেজিতে a বা an কেটে the বসাই।

আর আরবিতে আমরা শব্দটার শুরুতে "আল-" (-টি, -টা, the) বসাই; আর শেষের তানউইনের বদলে একটা হারকাত রাখি।

উদাহরণঃ

বাইতুন একটা "অনির্দিষ্ট" কমন নাউন বা ইস্ম। আমরা শুরুতে আল বসালে আর শেষের দুই পেশ-দাম্পার বা তানউইনের বদলে একটা দাম্পা রাখলে এটা "নির্দিষ্ট" হয়ে যাবে। আল-বাইতু নির্দিষ্ট আর এর অর্থ হলো বাড়িটি বা the house।

অনির্দিষ্ট

নির্দিষ্ট

بِيتٌ

الْبَيْتُ

বাড়ি

বাড়িটি

a house

the house

নিয়ম ২।

নাউনের শুরুতে আল থাকলে সেটা নির্দিষ্ট definite.

নিয়ম ৩।

আল আর তানউইন বস্তু নয়।

(শুরুতে আল থাকলে শেষে তানউইন বসবে না।)

শব্দাবলী

Lesson 3	লেস্ন ৩	মারফু-মানসূব- মাজরুর
এ লেস্নের সূচী - Lesson Index		
১।	বাংলা উদাহরণ কর্তৃবাচক, কর্মবাচক, সম্মতিবাচক	
২।	বাংলা আর আরবী উদাহরণ কর্তৃবাচক, কর্মবাচক, সম্মতিবাচক	
৩।	আরবী উদাহরণ মারফু, মানসূব আর মাজরুর	
৪।	প্রাথমিক আলোচনা মারফু, মানসূব আর মাজরুর	

মারফু-মানসূব-মাজরুর উদাহরণ

বাংলা নাউন (Noun)

possessive	objective	subjective	
সম্পত্তিবাচক	কর্মবাচক	কর্তবাচক	
<u>মাজরুর</u>	<u>মানসূব</u>	<u>মারফু</u>	
বিলাল-এর	বিলাল-কে	বিলাল	১।
মুহাম্মদ-এর	মুহাম্মদ-কে	মুহাম্মদ	২।
শিক্ষক-এর	শিক্ষক-কে	শিক্ষক	৩।
ইমাম-এর	ইমাম-কে	ইমাম	৪।
আল্লাহ-এর	আল্লাহ-কে	আল্লাহ	৫।
রসূল-এর	রসূল-কে	রসূল	৬।
মাজরুর-এর মূল আলামত?	মানসূব-এর মূল আলামত?		

আরবী-বাংলা নাউন (Noun)

possessive	objective	subjective	
সম্মতিবাচক	কর্মবাচক	কর্তবাচক	
মাজরুর	মানসূব	মারফু	
بِلَالٌ	بِلَالًا	بِلَالٌ	বিলাল
مُحَمَّدٌ	مُحَمَّدًا	مُحَمَّدٌ	মুহাম্মদ
مُدَرِّسٍ	مُدَرِّسًا	مُدَرِّسٌ	শিক্ষক
الْمُدَرِّسِ	الْمُدَرِّسَ	الْمُدَرِّسُ	৩।
اللَّهُ	اللَّهَ	اللَّهُ	আল্লাহ
رَسُولٍ	رَسُولًا	رَسُولٌ	রসূল
মাজরুর-এর মূল আলামত?	মানসূব-এর মূল আলামত?	মারফু-র মূল আলামত?	৬।

#REF!

মারফু-মানসূব-মাজরুর উদাহরণ

আরবী নাউন (Noun)

possessive	objective	subjective	
সম্পত্তিবাচক	কর্মবাচক	কর্তৃবাচক	
মাজরুর	মানসূব	মারফু	
بِلَالٌ	بِلَالًا	بِلَالُ	১।
مُحَمَّدٌ	مُحَمَّدًا	مُحَمَّدُ	২।
مُدَرِّسٍ	مُدَرِّسًا	مُدَرِّسٌ	৩।
الْمُدَرِّسِ	الْمُدَرِّسَ	الْمُدَرِّسُ	৪।
اللَّهِ	اللَّهَ	اللَّهُ	৫।
رَسُولٍ	رَسُولًا	رَسُولُ	৬।
মাজরুর-এর মূল আলামত?	মানসূব-এর মূল আলামত?	মারফু-র মূল আলামত?	
#REF!			

শব্দের প্রান্ত বা শেষ এবং তিন রূপঃ মারফু-মানসূব-মাজরুর

মারফু Subjective কর্তৃবাচক

মানসূব Objective কর্মবাচক

মাজরুর Possessive সম্পত্তিবাচক

আরবী নাউনের প্রান্ত বা শেষ বলতে আমরা শব্দটির শেষ অক্ষরের হারকাত (পেশ-যবর-যের বা দাস্মা-ফাত্হা-কাস্রা) বোঝাবো।

১।	حَامِدٌ	হামিদুন	এটা একটা নাউন বা নামপদ। এটার শেষ বলতে আমরা বোঝাব শব্দের শেষ অক্ষর দালের হারকাত অর্থাৎ দুই পেশকে।
২।	حَامِدًا	হামিদান	এটার শেষ বলতে আমরা বোঝাব শব্দের শেষ অক্ষর দালের হারকাত অর্থাৎ দুই যবর-কে।
৩।	حَامِدٍ	হামিদিন	এটার শেষ বলতে আমরা বোঝাব শব্দের শেষ অক্ষর দালের হারকাত অর্থাৎ দুই যের-কে।
৪।	الْمُدَرِّسُ	আল- মুদার্সিসু	এটা একটা নাউন বা নামপদ। এটার শেষ বলতে আমরা বোঝাব শব্দের শেষ অক্ষর ছিনের হারকাত অর্থাৎ এক পেশকে।
৫।	الْمُدَرِّسَ	আল- মুদার্সিসা	এটার শেষ বলতে আমরা বোঝাব শব্দের শেষ অক্ষর ছিনের হারকাত অর্থাৎ এক যবর-কে।
৬।	الْمُدَرِّسٍ	আল- মুদার্সিসি	এটার শেষ বলতে আমরা বোঝাব শব্দের শেষ অক্ষর ছিনের হারকাত অর্থাৎ এক যের-কে।

আরবী নাউনের প্রান্ত বা শেষ থেকে আমরা বাকে শব্দটির ব্যবহারিক উদ্দেশ্য বা অর্থ বুঝতে পারবো।

৭।	মারফু	আরবী নাউন জন্ম নেয় অধিকাংশ শব্দের শেষে পেশ-দাম্মা নিয়ে বা "মারফু"-রূপে। মারফু-র মূল আলামত পেশ। মারফু সাধারণত উদ্দেশ্য বিধেয় (Subject Predicate মুবতাদা খবর) হিসাবে ব্যবহার করা হয়।
৮।	মান্সূব্	আরবী নাউন-এর শেষে যবর-ফাত্হা বসানোর পর এটাকে আমরা "মান্সূব্" বলবো। মান্সূব্-এর মূল আলামত যবর। Adverb, Object আর অন্যান্য কর্মবাচক শব্দের জন্য মান্সূব্ ব্যবহার করা হয়।
৯।	মাজ্জুর্	আরবী নাউন-এর শেষে যের-কাছ্রা বসানোর পর এটাকে আমরা "মাজ্জুর্" বলবো। মাজ্জুর্-এর মূল আলামত যের। অধিকারী, সম্পর্ককারী, মালিক, প্রিপোজিশন-জাতিয় শব্দের জন্য মাজ্জুর্ ব্যবহার করা হয়।

Lesson 4	লেস্ন ৪	মুবতাদা-খবর
Subject-Predicate		উদ্দেশ্য-বিধেয়
এ লেস্নের সূচী - Lesson Index		
১।	কয়েকটা সহজ সরল বাক্যের উদাহরণ	
২।	জুমলা ইস্মিয়ার কিছু জানার বিষয়	
৩।	জুমলা ইস্মিয়ার আরও কিছু সহজ উদাহরণ	

Subject Predicate	উদ্দেশ্য বিধেয়	মুবতাদা খবর
Nominal Sentence	নাম বাক্য	জুমলা ইস্মিয়া
The book is new.	বইটা নতুন।	الكتاب جديد

কিছু জানার বিষয়ঃ

১।	<p>"আল-কিতা-বু জাদীছুন" বা "বইটা নতুন" এই বাক্যে আমরা বইটা সম্পর্কে আলাপ করছি।</p> <p>এখানে (الكتاب) "কিতা-বুন" "বইটা" subject বা উদ্দেশ্য আরবিতে "মুবতাদা"।</p>
২।	<p>বইটা সম্পর্কে যে তথ্য বা ডাটা data বা খবর দেয়া হলো সেটা predicate বা বিধেয় (বিধেও)। এখানে নতুন বা জাদীছুন শব্দটা predicate. আরবিতে প্রেডিকেটকে আমরা "খবর" বলি।</p>
৩।	<p>যে বাক্য নাউন বা প্রোনাউন দিয়ে শুরু হয় (অর্থাৎ শুরুতে ক্রিয়া থাকে না) এমন বাক্যকে আমরা নাম-বাক্য বা nominal sentence বা আরবিতে "জুমলা ইস্মিয়া" বলবো।</p>
৪।	<p>আমরা যখন "জুমলা ইস্মিয়া" পাবো, তখন দুটো জিনিষ খুজবো। একটা মুবতাদা subject আরেকটা খবর predicate. বাক্যে যে মানুষ, প্রাণী বা বস্তু সম্পর্কে আলাপ করা হয়, সেটা মুবতাদ। আর মুবতাদার ব্যপারে যে সংবাদ বা তথ্য দেয়া হয়, সেটাকে খবর বলা হয়।</p>
৫।	<p>মুবতাদা আর খবর সবসময় মারফু। (আরও বিস্তারিত আমরা পরে পড়বো।)</p>

৬।	মুবতাদা অধিকাংশ সময়ই নির্দিষ্ট। কিন্তু কখনও কখনও অনির্দিষ্টও হতে পারে।
৭।	মুবতাদা অধিকাংশ সময়ই বাক্যের শুরুতে বসে। কিন্তু কখনও কখনও পরেও বসতে পারে।
৮।	খবর অধিকাংশ সময়ই অনির্দিষ্ট। কিন্তু কখনও কখনও নির্দিষ্টও হতে পারে।
৯।	খবর অধিকাংশ সময়ই মুবতাদার পরে বসে। কিন্তু কখনও কখনও মুবতাদার আগেও বসতে পারে।

জুমলা ইস্মিয়ার আরও কিছু সহজ উদাহরণঃ

	উদ্দেশ্য বিধেয়	উদ্দেশ্য বিধেয়	বিধেয় উদ্দেশ্য
	subject predicate	subject predicate	predicate subject
	মুবতাদা খবর	মুবতাদা খবর	খবর মুবতাদা
১।	The pen is old	কলমটা পুরানো।	الْقَلْمَنْ قَدِيمٌ
২।	The pen is broken	কলমটা ভাঙা	الْقَلْمَنْ مَكْسُورٌ
৩।	The door is open	দরজাটা খোলা	الْبَابُ مَفْتُوحٌ
৪।	The boy is sitting	বালকটা বসা	الْوَلَدُ جَائِسٌ
৫।	The teacher is standing	শিক্ষকটি দাঁড়ানো	الْمُدَرِّسُ وَاقِفٌ
৭।	The book is new	বইটা নতুন	الْكِتَابُ جَدِيدٌ
৮।	The pen is old	কলমটা পুরানো	الْقَلْمَنْ قَدِيمٌ
৯।	The donkey is small	গাধাটা ছোটো	الْحِمَارُ صَغِيرٌ

	উদ্দেশ্য বিধেয়	উদ্দেশ্য বিধেয়	বিধেয় উদ্দেশ্য
	subject predicate	subject predicate	predicate subject
	মুবতাদা খবর	মুবতাদা খবর	খবর মুবতাদা
১০।	The horse is big	ঘোড়টা বড়	الْحَصَانُ كَبِيرٌ
১১।	The chair is broken	চেয়ারটা ভঙ্গা	الْكُرْسِيُّ مَكْسُورٌ
১২।	The water is cold	পানিটা ঠাণ্ডা	الْمَاءُ بَارِدٌ
১৩।	The moon is beautiful	চাঁদটা সুন্দর	الْقَمَرُ جَمِيلٌ
১৪।	The house is near	বাড়িটা কাছে	الْبَيْتُ قَرِيبٌ
১৫।	The masjid is far	মসজিদটা দূরে	الْمَسْجِدُ بَعِيدٌ
১৬।	The stone is heavy	পাথরটা ভারী	الْحَجَرُ ثَقِيلٌ
১৭।	The paper is light	কাগজটা হাল্কা	الْوَرَقُ خَفِيفٌ
১৮।	The milk is hot	দুধটা গরম	اللَّبَنُ حَارٌ
১৯।	The shirt is clean	জামাটা পরিষ্কার	الْقَمِيصُ نَظِيفٌ
২০।	This is a book	এটা একটা বই	هَذَا كِتَابٌ
২১।	This is a pen	এটা একটা কলম	هَذَا قَلْمَنْ
২২।	That is a house	ঝিটা একটা বাড়ি	هَذَا بَيْتٌ ذَلِكَ
২৩।	That is a masjid	ঝিটা একটা মাসজিদ	هَذَا مَسْجِدٌ ذَلِكَ
২৪।	This is a teacher	ইনি একজন শিক্ষক	هَذَا مُدَرِّسٌ
২৫।	He is an imaam	তিনি একজন ইমাম	هُوَ إِمَامٌ

Lesson - 5	লেসন - ০৫	জার
Preposition	পদাব্যী অব্যয়	

এ লেসনের সূচী - Lesson Index

১।	৬ টা Preposition পদাব্যী অব্যয় বা জার - উদাহরণ আর প্রটাৰ্ণ দেখে নিয়ম বানানো	
২।	Prepositional Phrase জার-মাজুর-এর নিয়ম	
৩।	অনুশীলনী	
৪।	অনুশীলনী	

শব্দসমষ্টিগুলো আমরা একটু দেখি

জার-মাজরুর				জার		
Prepositional Phrase				পদাবরী অব্যয় Preposition		
১।	عَلَى مُحَمَّدٍ	মুহাম্মাদের উপর	on Muhammad	عَلَى	উপরে	১।
২।	عَلَى رَسُولٍ	একজন রসুলের উপর	on a prophet	مِنْ	হইতে	২।
৩।	عَلَى الرَّسُولِ		on the prophet	إِلَى	দিকে	৩।
৪।	عَلَى اللَّهِ	আল্লাহর উপর	on Allah	فِي	মধ্যে	৪।
৫।	عَلَى النَّاسِ	মানুষের উপর	on the people	بِ	সাথে / দ্বারা	৫।
৬।	عَلَى مَكْتَبٍ	একটা টেবিলের উপর	on a table	لِ	জন্য	৬।

লক্ষ্য করুন চিন্তা করুনঃ

১।	'আলা-র পরের শব্দটার শেষে কোন্ হারকাত?	
২।	'আলা-র পরের শব্দটা মারফু, মানসূব না মাজরুর?	
৩।	'আলা-র পরের শব্দটার শেষে কি তানউইন বসতে পারে?	
৪।	'আলা-র পরের শব্দটার প্রথমে কি আল্ (ঁ) বসতে পারে?	

শব্দসমষ্টিগুলো আমরা একটু দেখি

জার-মাজন্নর				জার		
Prepositional Phrase				পদার্থী অব্যয় Preposition		
১।	মস্জিদটির দিকে	إِلَى الْمَسْجِدِ	إِلَى مَسْجِدٍ	عَلَى	উপরে	১।
২।	আল্লাহর দিকে	إِلَى اللَّهِ		مِنْ	হইতে	২।
৩।	to the prophet	إِلَى الرَّسُولِ	إِلَى رَسُولٍ	إِلَى	দিকে	৩।
৪।	বাড়ীটির দিকে	إِلَى الْبَيْتِ		في	মধ্যে	৪।
৫।	স্কুলটির দিকে	إِلَى الْمِدْرَسَةِ		بِ	সাথে / দ্বারা	৫।
৬।	আলোর দিকে	إِلَى النُّورِ		لِ	জন্য	৬।
৭।	সঠিক পথের দিকে	إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ				

লক্ষ্য করুন চিন্তা করুনঃ

১।	(إِلَى) ইলা-র পরের শব্দটার শেষে কোন্ হারকাত?	
২।	(إِلَى) ইলা-র পরের শব্দটা মারফু, মানসূব না মাজন্নর?	
৩।	(إِلَى) ইলা-র পরের শব্দটার শেষে কি তানড়ইন বসতে পারে?	
৪।	(إِلَى) ইলা-র পরের শব্দটার প্রথমে কি আল্ (اً) বসতে পারে?	

শব্দসমষ্টিগুলো আমরা একটু দেখি

জার-মাজনুর					জার		
Prepositional Phrase					পদাব্যয়ী অব্যয় Preposition		
1	টেবিলটির উপরে	عَلَى الْمَكْتَبِ	عَلَى مَكْتَبٍ	একটি টেবিলের উপরে	عَلَى	উপরে	1
2	মসজিদটির দিকে	إِلَى الْمَسْجِدِ	إِلَى مَسْجِدٍ	একটি মসজিদের দিকে	إِلَى	দিকে	2
3	বাড়ীটির মধ্যে	فِي الْبَيْتِ	فِي بَيْتٍ	একটি বাড়ীর মধ্যে	فِي	মধ্যে	3
4	বাড়ীটি হইতে	مِنْ الْبَيْتِ	مِنْ بَيْتٍ	একটি বাড়ী হইতে	مِنْ	হইতে	4
5	কলমটির দ্বারা	بِالْقَلْمَنِ	بِقَلْمِ	একটি কলম দ্বারা	بِ	সাথে / দ্বারা	5
6	শিক্ষকটির জন্য	لِلْمُدَرِّسِ	لِمُدَرِّسٍ	একজন শিক্ষকের জন্য	لِ	জন্য	6

লক্ষ্য করুন চিন্তা করুনঃ

১।	Preposition বা জার-এর পরের শব্দটার শেষে কোন্ হারকাত?
২।	Preposition বা জার-এর পরের শব্দটা মারফু, মানসূব না মাজনুর?
৩।	Preposition বা জার-এর পরের শব্দটার শেষে কি তানউইন বসতে পারে?
৪।	Preposition বা জার-এর পরের শব্দটার প্রথমে কি আল্ (ং) বসতে পারে?

শব্দসমষ্টিগুলো আমরা একটু দেখি

জার-মাজরুর Prepositional Phrase		জার পদান্বয়ী অব্যয় Preposition			
১।	صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ	মুহাম্মাদের উপর আশীর বর্ণন করো	عَلَى	উপরে	১।
২।	مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ	মস্জিদুল হারাম থেকে	مِنْ	হইতে	২।
৩।	إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى	মস্জিদুল আক্সার দিকে	إِلَى	দিকে	৩।
৪।	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	আল্লাহ'র রাস্তায় (রাস্তার উপরে)	فِي	মধ্যে	৪।
৫।	بِسْمِ اللَّهِ	আল্লাহ'র নামে (নামের সাথে)	بِ	সাথে / ঘৰা	৫।
৬।	الْحَمْدُ لِلَّهِ	যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহ'র জন্য	لِ	জন্য	৬।

Preposition	জার	পদাব্যয়ী অব্যয়	
في	এটা একটা preposition. অর্থ হলো মধ্যে, ভিতরে, in.		
على	এটাও একটা preposition. অর্থ হলো উপরে, on.		
আরবী নাউনের আগে প্রিপোজিশন বা জার বস্তে নাউনটা মাজরুর হয়ে যায়। মাজরুর-এর মূল আলামত যেরা যেমনঃ			
১।	বাড়িটি	الْبَيْتُ	এটা মারফু। মূল আলামত পেশ করছে।
২।	বাড়িটির ভিতরে	فِي الْبَيْتِ	ফী বসার কারণে নাউনটা মাজরুর হয়ে গেছে। মাজরুর-এর মূল আলামত যের করছে।
৩।	একটি বাড়ি	بَيْتٌ	এটা মারফু। মূল আলামত পেশ করছে।
৪।	একটি বাড়ির ভিতরে	فِي بَيْتٍ	ফী বসার কারণে নাউনটা মাজরুর হয়ে গেছে। মাজরুর-এর মূল আলামত যের করছে।
৫।	টেবিলটি	الْمَكْتَبُ	এটা মারফু। মূল আলামত পেশ করছে।
৬।	টেবিলটির উপরে	عَلَى الْمَكْتَبِ	ফী বসার কারণে নাউনটা মাজরুর হয়ে গেছে। মাজরুর-এর মূল আলামত যের করছে।
৭।	একটি টেবিল	مَكْتَبٌ	এটা মারফু। মূল আলামত পেশ করছে।
৮।	একটি টেবিলের উপরে	عَلَى مَكْتَبٍ	ফী বসার কারণে নাউনটা মাজরুর হয়ে গেছে। মাজরুর-এর মূল আলামত যের করছে।

<h1>অনুশীলনী</h1>	<h2>Exercise</h2>	
<p>নমুনার অনুসরণে শব্দের শেষে হারকাত দিন</p>	<p>see the worked out examples and vowelize (put vowels at the end of the words)</p>	
<p>Prepositional Phrase</p>	<p>Noun</p>	<p>Preposition</p>
<p>জার-মাজুর</p>	<p>নাউন</p>	<p>জার</p>
১।	<p>عَلَى رَسُولٍ = عَلَى + رَسُولٍ</p>	عَلَى
২।	<p>عَلَى الرَّسُولِ = عَلَى + الرَّسُولِ</p>	عَلَى
৩।	<p>إِلَى بَيْتٍ = إِلَى + بَيْتٍ</p>	إِلَى
৪।	<p>إِلَى الْبَيْتِ = إِلَى + الْبَيْتِ</p>	إِلَى
৫।	<p>فِي مَسْجِدٍ = فِي + مَسْجِدٍ</p>	فِي
৬।	<p>فِي الْمَسْجِدِ = فِي + الْمَسْجِدِ</p>	فِي

<h1>অনুশীলনী</h1>	<h2>Exercise</h2>	
<p>নমুনার অনুসরণে শব্দের শেষে হারকাত দিন</p>	<p>see the worked out examples and vowelize (put vowels at the end of the words)</p>	
<p>Prepositional Phrase</p>	<p>Noun</p>	<p>Preposition</p>
<p>জার-মাজুর</p>	<p>নাউন</p>	<p>জার</p>
1।		<p>مِنْ الْجِنَّةِ = من الجنة + من</p>
2।		<p>مِنْ النَّسَاءِ = من النساء + من</p>
3।		<p>مِنْ بَيْتٍ = من بيته + من</p>
4।		<p>مِنْ الْبَيْتِ = من بيته + من</p>
5।		<p>بِسْمِ = بسم + ب</p>
6।		<p>لِلْمُدَرِّسِ = للمدرس + ل</p>

Lesson - 6	লেস্ন - ৬	সম্মতিকারী আর সম্মতিকৃত
Mudaaf and Mudaaf Ilaihi	মুদাফ আর মুদাফ-ইলাইহি	

এ লেস্নের সূচী - Lesson Index

১।	বাংলায় সম্মতিকারী আর সম্মতিকৃত-এর উদাহরণ	
২।	বাংলা আর আরবী উদাহরণ	
৩।	নিয়মগুলো	
৪।	উদাহরণ আর প্যটার্ণ দেখে নিয়ম বানানো	
৫।	১ম উদাহরণ - বিস্তারিত - step-by-step	
৬।	২য় উদাহরণ - বিস্তারিত - step-by-step	
৭।	৩য় উদাহরণ - বিস্তারিত - step-by-step	
৮।	অনুশীলন - ১	
৯।	অনুশীলন - ২ - সূরা কুদর, সূরা ফালাক আর সূরা নাস্	

শব্দ আৱ শব্দসমষ্টিগুলো আমৱা একটু দেখি

১ম শব্দ	২য় শব্দ	অধিকারী / সম্পর্ককারী	অধিকৃত / সম্পর্কিত
১। আল্লাহ	+ বাড়ি	=	আল্লাহর বাড়ি
২। আল্লাহ	+ বই	=	আল্লাহর বই
৩। আল্লাহ	+ রসূল	=	আল্লাহর রসূল
৪। মানুষ	+ রব	=	মানুষের রব
৫। মানুষ	+ মালিক	=	মানুষের মালিক
৬। মানুষ	+ ইলাহ	=	মানুষের ইলাহ
৭। বিলাল	+ বই	=	বিলালের বই
৮। হামিদ	+ কলম	=	হামিদের কলম
৯। শিক্ষক	+ বই	=	শিক্ষকের বই
১০। ইমাম	+ বাড়ি	=	ইমামের বাড়ি

লক্ষ্য কৱন চিন্তা কৱনঃ

১। বাংলায় অধিকারী বা সম্পর্ককারী-ৱ শেষে কি?

২। অধিকারী বা সম্পর্ককারী মারফু, মান্সুব না মাজ্জুর?

শব্দ-সমষ্টিগুলো আমরা একটু দেখি

১।	আল্লাহর বাড়ী	بَيْتُ اللَّهِ
২।	বিলালের বাড়ী	بَيْتُ بِلَالٍ
৩।	হামিদের বাড়ী	بَيْتُ حَامِدٍ
৪।	শিক্ষকের কলম	قَلْمَنْ مُدَرِّسٍ
৫।	Pen of the teacher	قَلْمَنْ الْمُدَرِّسِ

	অধিকারী	অধিকৃত	
	সম্পর্ককারী	সম্পর্কিত	
	সম্বন্ধকারী	সম্বন্ধিকৃত	
	মুদাফ ইলাইহি	মুদাফ	
১।	আল্লাহর বাড়ী	اللَّهِ بَيْتٌ = بَيْتُ اللَّهٰ + اللَّهُ	
৩।	আল্লাহর রসূল	اللَّهِ رَسُولٌ = رَسُولُ اللَّهٰ + اللَّهُ	
৪।	বিলালের বাড়ী	بِلَالٍ بَيْتٌ = بَيْتُ بِلَالٍ + بِلَالٌ	
৬।	শিক্ষকের কলম	مُدَرِّسٌ قَلْمَمُ = قَلْمَمُ + مُدَرِّسٌ	
৭।	শিক্ষকটির কলম	الْمُدَرِّسِ قَلْمَمُ = الْقَلْمَمُ + الْمُدَرِّسِ	
	কিছু প্রশ্ন (?)		উত্তর
১।	মুদাফ ইলাইহির শেষে কোন্ হারকাত? (যের, না যবর না পেশ?)		
২।	মুদাফের শেষে কি তানউইন আছে?		
৩।	মুদাফের প্রথমে কি JI আছে?		
৪।	মুদাফের শেষে কি শুধুই পেশ? না-কি যের বা যবরও বসতে পারে?		

মুদাফ আর মুদাফ-ইলাইহির নিয়মগুলো

ছকগুলো থেকে আমরা দেখতে পাচ্ছি:

- ১। সম্মন্দকারী বা মুদাফ-ইলাইহি (মুই) সবসময় মাজ্জুর।
আর মাজ্জুরের মূল আলামত যের-কাছ্রা।
- ২। মুদাফ-ইলাইহি নির্দিষ্ট হতে পারে, যেমন আল-মুদার্রিছি।
- ৩। মুদাফ-ইলাইহি অনির্দিষ্ট-ও হতে পারে, যেমন মুদার্রিছিন।
- ৪। মুদাফ-ইলাইহিতে আল্থাকতে পারে আবার না-ও থাকতে পারে।
এটা নির্ভর করবে মূল শব্দে আল্ছিল কিনা তাৰ উপরে।
- ৫। মুদাফ সবসময় সম্মন্দ-সৃত্রে নির্দিষ্ট definite।
- ৬। মুদাফ কখনই আল্বা- বা তানউইন নেবে না।
- ৭। মুদাফ আর মুদাফ-ইলাইহির মাঝে কোনো শব্দ বসতে পারবে না।
- ৮। মুদাফ মারফু বা মানসূব বা মাজ্জুর যেকোনোটাই হতে পারে। এটা বাক্যে
ব্যবহারের উপর নির্ভর করবে। উদাহরণঃ

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ	মুহাম্মদ আল্লাহর রসূল এখানে রَسُولُ মুদাফ এবং মারফু।
ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ	আমি আল্লাহর রসূলের কাছে গিয়েছি। এখানে رَسُولِ মুদাফ এবং মাজ্জুর।
أُحِبُّ رَسُولَ اللَّهِ	আমি আল্লাহর রসূলকে ভালোবাসি। এখানে رَسُولَ মুদাফ এবং মানসূব।

Step-by-step উদাহরণ - ১

আল্লাহ্	বাড়ি
الله	بَيْت
এটা মারফু। সম্বন্ধকারী বানাতে এটাকে আমরা মাজন্নুর বানাবো। এটা করতে পেশের বদলে যের বসাবো।	এটা অনিদিষ্ট। সম্বন্ধকৃত বানাতে এটাকে আমরা নির্দিষ্ট বানাবো। এটা করতে দুই পেশের বদলে এক পেশ বসাবো।
الله	بَيْت
আল্লাহ্-এর	বাড়ি
মুদাফ ইলাইহি। মাজন্নুর।	মুদাফ। নির্দিষ্ট।
الله بَيْت	
আল্লাহ্ৰ বাড়ি	

Step-by-step উদাহরণ - ২

একজন শিক্ষক	বই
مُدَرِّسٌ	کِتابُ
এটা মারফু। সম্বন্ধকারী বানাতে এটাকে আমরা মাজুরুর বানাবো। এটা করতে পেশের বদলে যের বসাবো।	এটা অনির্দিষ্ট। সম্বন্ধকৃত বানাতে এটাকে আমরা নির্দিষ্ট বানাবো। এটা করতে দুই পেশের বদলে এক পেশ বসাবো।
مُدَرِّسٌ	کِتابُ
একজন শিক্ষক-এর	বই
মুদাফ ইলাইহি। মাজুরু।	মুদাফ। নির্দিষ্ট।
کِتابُ مُدَرِّسٌ	
একজন শিক্ষকের বই	

Step-by-step উদাহরণ - ৩

শিক্ষকটি	বই
المُدَرِّسُ	كتاب
এটা মারফু। সম্বন্ধকারী বানাতে এটাকে আমরা মাজুরুর বানাবো। এটা করতে পেশের বদলে যের বসাবো।	এটা অনিদিষ্ট। সম্বন্ধকৃত বানাতে এটাকে আমরা নির্দিষ্ট বানাবো। এটা করতে দুই পেশের বদলে এক পেশ বসাবো।
المُدَرِّسِ	كتاب
শিক্ষকটি-এর	বই
মুদাফ ইলাইহি। মাজুরু।	মুদাফ। নির্দিষ্ট।
كتاب المُدَرِّسِ	
শিক্ষকটির বই (book of the teacher)	

অনুশীলনী - ১

নমুনার সাহায্য নিয়ে ১ম ও ২য় শব্দ সংযুক্ত করে সম্পর্কিত-
সম্পর্ককারী বানান। প্রতিটি শব্দের শেষে হারকাত দিন।

	সম্পর্ককারী	সম্পর্কিত
	মুদাফ ইলাইহি	মুদাফ
১।	শিক্ষকের কলম	مُدَرِّسٌ مُدَرِّسٌ قَلْمَنْ + قَلْمَنْ
২।	শিক্ষকটির কলম	الْمُدَرِّسِ الْمُدَرِّسِ الْقَلْمَنْ + الْقَلْمَنْ
৩।		= اللَّهُ بَيْتُ + بَيْتُ
৪।		= اللَّهُ رَسُولُ + رَسُولُ
৫।		= بِلَأْلُ بَيْتُ + بَيْتُ
৬।		= اللَّهُ كِتَابُ + كِتَابُ
৭।		= اللَّهُ الْكِتَابُ + الْكِتَابُ
৮।		= الْبَابُ + الْمَسْجِدُ = الْبَابُ + الْمَسْجِدُ
৯।		= إِمَامُ بَيْتُ + بَيْتُ
১০।		= إِمَامُ الْإِمَامُ + الْإِمَامُ
১১।		=

অনুশীলনী - ২

সংযুক্ত করে প্রতিটি শব্দের শেষে সঠিক হারকাত দিনঃ

	۱।	اللهُ	+	إِسْمٌ		
	۲।	اللهُ	+	إِسْمٌ	+	بِ
	۳।	اللهُ	+	رَسُولٌ		
	۴।			اللهُ	+	لِ
	۵।			الْقَلْمُ	+	بِ
	۶।	الْقَدْرُ	+	لَيْلَةٌ		
	۷।	الْقَدْرُ	+	لَيْلَةٌ	+	فِي
	۸।	شَهْرٌ	+	أَلْفٌ	+	مِنْ
	۹।	الْفَلَقُ	+	رَبٌّ	+	بِ
	۱۰।	غَاسِقٌ	+	شَرُّ	+	مِنْ
	۱۱।	النَّفَاثَاتُ	+	شَرُّ	+	مِنْ
	۱۲।			الْعُقدُ	+	فِي
	۱۳।	حَاسِدٌ	+	شَرُّ	+	مِنْ
	۱۴।	النَّاسُ	+	رَبٌّ	+	بِ
	۱۵।	النَّاسُ	+	مَلِكٌ	+	بِ
	۱۶।	النَّاسُ	+	إِلَهٌ	+	بِ
	۱۷।	الْوَسْوَاسُ	+	شَرُّ	+	মِنْ
	۱۸।	النَّاسُ	+	صُدُورُ	+	فِي
	۱۹।			الْجِنَّةُ	+	مِنْ
	۲۰।			النَّاسُ	+	মِنْ

Lesson - 7	লেসন - ৭	নাম
Female and Male Names		পুরুষ ও মহিলা নাম

এ লেসনের সূচী - Lesson Index

১।	মহিলদের নাম
২।	পুরুষদের নাম
৩।	অনারবীয় রসূল বা নবীদের নাম (৩-অক্ষরের বেশী)
৪।	৩-অক্ষরের বিদেশী পুরুষ নাম
৫।	আলিফে শেষ শব্দের নাম
৬।	আলিফ ও আলিফ-মাক্চুরায় আ-দিয়ে শেষ মানুষের নাম
৭।	

Lesson - 7

শুধুমাত্র মহিলাবাচক Proper Name-এর জন্য প্রযোজ্য

মহিলাবাচক Common Noun-এর জন্য নয়

মহিলা নামের শেষে কখনও তানউইন বসে না। যেমনঃ

১।	آمِنَةٌ	৬।	عَائِشَةٌ	মহিলাদের নাম
২।	خَدِيجَةٌ	৭।	صَفِيَّةٌ	
৩।	فَاطِمَةٌ	৮।	زَيْنَبُ	
৪।	رُقِيَّةٌ	৯।	مَرِيمُ	
৫।	جُدَّةٌ	১০।	مَكَّةٌ	শহরের মহিলা-বাচক নাম

উপরের ছক থেকে আমরা দেখেছিঃ

- ১। মহিলা নামের শেষ অক্ষর "তা-মারবুতা" বা "গোল-তা" (ة) থাকে।
- ২। আর অল্পকিছু নামে "তা-মারবুতা" (ة) নাও থাকতে পারে।

আরও কয়েকটা জানার বিষয়ঃ

- ১। উপরের সব শব্দগুলোই ডিপটোট।
- ২। এগুলো কখনও তানউইন নেবে না।
- ৩। এগুলো কখনও কাছ্রা বা যের নেবে না।
- ৪। এগুলো মাজুর-রূপে ব্যবহার করলে যের না নিয়ে যব্র নেবে।

Lesson - 7

শুধুমাত্র পুরুষ Proper Name-এর জন্য প্রযোজ্য

পুরুষবাচক Common Noun-এর জন্য নয়

পুরুষ নামের শেষে সাধারণত তানউইন থাকে। যেমনঃ

১। مُحَمَّد

২। بَلَلٌ

৩। خَالِدٌ

৪। حَامِدٌ

৫। يَاسِرٌ

৬। عَلَىٰ

৭। عَبَّاسٌ

৮। عَمَّارٌ

৯। سَعِيدٌ

১০।

কিছু পুরুষ নাম যেগুলোর শেষে তা-মারবুতা (গোল তা) (ة) থাকে, সেগুলো
কখনও তানউইন নেয় না। যেমনঃ

১। حَمْزَة

২। مُعاوِيَة

৩।

৬। طَلْحَة

৭। أَسَامِة

৮।

কিছু পুরুষ নাম যেগুলোর শেষে "আন" (ان) থাকে, সেগুলো কখনও তানউইন নেয়
না। যেমনঃ

১। عُثْمَانُ

২। عَفَانُ

৬। سُفِيَّاً

৭। مَرْوَانُ

আমরা পরে এ ব্যপারে আরও বিস্তারিত পড়বো।

Lesson - 7

অনারবীয় রসূল বা নবীদের নাম

৩-এর বেশি অক্ষর

অনারবীয় রসূল বা নবীদের যে নামগুলো ৩-এর বেশি অক্ষর থাকে সেগুলো
তান্ত্রিক নেয় না। যেমনঃ

১।	إِبْرَاهِيمُ	৬।	يَعْقُوبُ
২।	إِسْمَاعِيلُ	৭।	سُلَيْমَانُ
৩।	إِلْيَاسُ	৮।	دَاوُدُ
৪।	إِسْحَاقُ	৯।	يُوسُفُ
৫।	إِدْرِيسُ		

আরও কয়েকটা জানার বিষয়ঃ

- ১। উপরের শব্দগুলো সব ডিপটোট্।
- ২। এগুলো কখনও তান্ত্রিক নেবে না।
- ৩। এগুলো কখনও কাছ্রা বা যের নেবে না।
- ৪। এগুলো মাজুর-রূপে ব্যবহার করলে যের না নিয়ে যবৰ নেবে।
- ৫। মাজুর আর মান্সুব দুটোরপেই একই বানান। কনটেক্ট বা অর্থ
থেকে বুঝতে হবে কখন মাজুর আর কখন মান্সুব।

Lesson - 7

৩-অক্ষরের অনারবীয় বিদেশী পুরুষ নাম

৩-অক্ষরের বিদেশী পুরুষ নামগুলো তান্ডিইন্ নেবে। যেমনঃ

১।

نُوح

৪।

جُرْج

২।

لُوط

৫।

خَان

৩।

شِيت

৬।

আরও কিছু জানার বিষয়ঃ

১।

بَلَل

প্রায় সবগুলো পুরুষ নামের শেষে তান্ডিইন্ বসে
অল্লিকিছু ব্যতিক্রম ছাড়া।

২।

طَلْحَة

নামের শেষে গোল তা থাকলে তান্ডিইন্ বসে না।

৩।

إِبْرَاهِيمُ

অনারবীয় বিদেশী নামের শেষে তান্ডিইন্ বসে না,
যদি তা ৩-অক্ষরের বেশি হয়।

৪।

نُوح

নাম অনারবীয় বিদেশী হোলেও যদি তা
৩-অক্ষরের হয়, তাহলে তান্ডিইন্ বসবে।

Lesson - 7

অপরিবর্তনীয় বা মাব্নি
আলিফে শেষ শহরের নাম

কোনো দেশ বা শহরের নামের শেষে আলিফ থাকলে সেগুলো অপরিবর্তনীয় বা মাব্নি। যেমনঃ

১।	آسِيَّا	৬।	أَمْرِيْكَا
২।	سُورِيَا	৭।	إِلْمَانِيَا
৩।	حَيْفَا	৮।	بَرِطَانِيَا
৪।	لِيْبِيَا	৯।	فِرْنَسَا
৫।	صُمَالِيَا	১০।	سُوِيْসِرَا

আরও কয়েকটা জানার বিষয়ঃ

- ১। উপরের শব্দগুলো মাব্নি।
- ২। এগুলো কখনও পরিবর্তিত হবে না।
- ৩। মারফু, মাজরার আর মান্সূব তিনজনেই একই বানান।
কনটেক্ট বা অর্থ থেকে বুঝতে হবে কখন মারফু, মাজরার আর
কখন মান্সূব।

Lesson 7	অপরিবর্তনীয় বা মাব্নি আলিফ বা আলিফ-মাক্চুরায় আ-দিয়ে শেষ মানুষের নাম
---------------------------	---

কোনো পুরুষ বা মহিলা নামের শেষে আলিফ অথবা আলিফ-মাক্সুরা থাকলে অর্থাৎ আ-উচ্চারণ হোলে, সে শব্দটা অপরিবর্তনীয় বা মাব্নি। যেমনঃ

১।	سَلْمَى	৬।	عِيْسَى
২।	لَيْلَى	৭।	مُوسَى
৩।	رُّبِّيَا	৮।	يَحْيَى
৪।	خَنَّا	৯।	
৫।	جَبْرِيلٌ	১০।	

আরও কয়েকটা জানার বিষয়ঃ

- ১। উপরের শব্দগুলো মাব্নি।
- ২। এগুলো কখনও পরিবর্তিত হবে না।
- ৩। মারফু, মাজরুর আর মানসুব তিনজনপেই একই বানান।
কনটেক্ট বা অর্থ থেকে বুঝতে হবে কখন মারফু, মাজরুর
আর কখন মানসুব।

Lesson - 8	লেসন - ৮	
Diptote	ডিপটোট	
এ লেসনের সূচী - Lesson Index		
১।	নিয়ম	
২।	উদাহরণ	
৩।		

દ્વિરૂપી

ડિપટોટ

યે શબ્દગુલો કોનોસમયેને તાન્ડુંન નેય ના

અધિકાંશ (નાઉન આર બિશેષણ) શબ્દે તાન્ડુંન નેય। આમરા જાનિ, એ શબ્દગુલો કિછુ સમયે તાન્ડુંન છેડે દિયે એકટા હારકાત નેબે। યેમનઃ

તાન્ડુંન-યુક્ત મૂલ શબ્દ	પરિવર્તિત મૂલ શબ્દ	તાન્ડુંન બસબે ના યથન
૧। કિતાબُ	الْكِتَابُ	શબ્દટિની આગે આલ્ (اًل) બસાનો હ્યા।
૨। કિતાબُ	كِتَابُ بِلَالٍ	શબ્દટિ યથન મુદાફ હ્યા।
૩। أَسْتَاذُ	يَا أَسْتَاذُ	શબ્દટિની આગે સમ્બોધણ-સૂચક ઇયા (يَا) બસાનો હ્યા।

આરવીતે કિછુ (નાઉન આર બિશેષણ) શબ્દ આછે યેણલો કુખન્હે તાન્ડુંન નેય ના।

એળોકે આમરા "ડિપટોટ" બા દ્વિરૂપી બલબો। યેમનઃ

૧। માર્યિમ	أَمِنَةٌ	મહિલાદેર બ્યક્તિ-નામ।
૨। تَلْهَةٌ	حَمْزَةٌ	પુરુષદેર બ્યક્તિ-નામ યદ્દી શેષે ગોલ-તા (તા મારબુતા) (ه) થાકે।
૩। رَمَضَانُ	عُثْમَانُ	પુરુષદેર બ્યક્તિ-નામ યદ્દી શેષે આન બા આલિફ-નુન (ء) થાકે।

৪।	أَنْوَرٌ	أَمْدُونْ	পুরুষদের ব্যক্তি-নাম যদি সেটা ৪ অক্ষরের আর এই প্যটার্নের হয়।
৫।	مَلَانْ	كَسْلَانْ	বিশেষণ-বাচক শব্দ যদি সেটা ৫ অক্ষরের আর এই প্যটার্নের হয়।
৬।	أَحْمَرٌ	أَسْوَدُ	বিশেষণ-বাচক শব্দ যদি সেটা ৪ অক্ষরের রং-এর নাম আর এই প্যটার্নের হয়।
৭।	لَندْ	إِبْرَاهِيمُ	মানুষ বা শহরের অনারবীয় নাম যাতে ৩-এর বেশি অক্ষর থাকে।
৮।	زُمَلَاءُ	فُقَرَاءُ	এই প্যটার্নের বহুবচনগুলো।
৯।	أَغْنِيَاءُ	أَصْدِقَاءُ	এই প্যটার্নের বহুবচনগুলো।
১০।	فَنَادِقُ	مَسَاجِدُ	এই প্যটার্নের বহুবচনগুলো।
১১।	مَفَاتِيْخُ	مَنَادِيْلُ	এই প্যটার্নের বহুবচনগুলো।

ডিপটোট বা দ্বিজপী সম্পর্কে আরও কিছু জানার ব্যপারঃ

ডিপটোট বা দ্বিজপী শব্দের মারফু-রূপের আলামত পেশ। আর মানসূব-মাজন্নুর দুটো রূপেরই আলামত যবর-ফাতহা। অর্থাৎ ডিপটোটের মাজন্নুর-রূপে মূল আলামত যের-কাছ্রা না হয়ে বিকল্প আলামত যবর বসে। আমরা নীচের বাক্যাংশগুলোয় "ইবরাহীম" শব্দটার রূপান্তর লক্ষ্য করবোঃ

	২-১২৬	قَالَ إِبْرَاهِيمُ	"ইবরাহীম" তানউন নেয় না। শব্দটা "ডিপটোট"।
	২-১৪০	إِنَّ إِبْرَاهِيمَ	"ইবরাহীম" এখানে ইস্মু ইন্না, মানসূব, মূল আলামত যবর।
	২-১৩৬	إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ	"ইবরাহীম" এখানে ইস্মু মাজন্নুর, মানসূব, মূল আলামত যের নেয়নি, বিকল্প আলামত যবর-ফাতহা বসেছে।

Lesson - 9	লেসন - ৯	
অটুট বর্ণবচন (পুরুষ / মহিলা)	জামা' মুয়াক্তার/মুয়ান্স ছালিম	
	JMS/JNS	
এ লেসনের সূচী - Lesson Index		
১।	পুরুষবাচক অটুট বর্ণবচন	
২।	উদাহরণ - কুরআন থেকে - ১	
৩।	মহিলাবাচক অটুট বর্ণবচন	
৪।	উদাহরণ - কুরআন থেকে - ২	
৫।		
৬।		

JMS

**পুরুষবাচক অটুট বহুবচন
জামা' মুযাক্কার্ ছালেম্
Sound Masculine Plural**

আমরা নিচের ইংরেজি শব্দগুলো একটু দেখি।

	একবচন	বহুবচন	মন্তব্য ও লক্ষণীয়
১।	Boy	Boys	
২।	Student	Students	বহুবচনে মূল শব্দটা অটুট রয়েছে। শধুমাত্র শব্দের শেষে এছ s যোগ করা হয়েছে।
৩।	Hand	Hands	আরবিতেও কিছু শব্দ আছে যেগুলো একবচনের মূল শব্দটা অটুট রেখে শেষে "উনা" যোগ করে বহুবচন বানানো হয়।
৪।	Book	Books	

উদাহরণঃ

পুরুষবাচক মারফু

	একবচন	বহুবচন	মন্তব্য ও লক্ষণীয়
১।	مُسْلِمٌ	مُسْلِمُونَ	বহুবচনে মূল শব্দটা অটুট রয়েছে। শেষ অক্ষরের দুই পেশের একটা রাখা হয়েছে।
২।	مُدَرِّسٌ	مُدَرِّسُونَ	অতিরিক্ত "উনা" যোগ করা হয়েছে (ইংরেজিতে যেমন এস s যোগ করা হয়)।
৩।	مُهَنْدِسٌ	مُهَنْدِسُونَ	এধরণের বহুবচনকে পুরুষবাচক অটুট বহুবচন বলা হয়। আরবিতে "জামা মুযাক্কার সালিম"
৪।	طَالِبٌ	طَالِبُونَ	

JMS

পুরুষবাচক অটুট বহুবচন

জামা' মুযাক্কার্ ছালেম্

Sound Masculine Plural

আরও কিছু জানার বিষয়ঃ

১।	পুরুষবাচক একবচনে শব্দের শেষে অধিকাংশ সময়ই দ্রুই-পেশ থাকে।
২।	পুরুষবাচক অটুট বহুবচন করার সময় উনা বা ইনা বসাতে হয়।
৩।	পুরুষবাচক অটুট বহুবচনে মারফুর আলামাত উনা। এটা বিকল্প আলামত।
৪।	পুরুষবাচক অটুট বহুবচনে মান্সুবের আলামাত ইনা। এটা বিকল্প আলামত।
৫।	পুরুষবাচক অটুট বহুবচনে মাজ্জরের আলামাতও (মান্সুবের মতই) ইনা। এটা বিকল্প আলামত।
৬।	

JMS

পুরুষবাচক অটুট বহুবচন

জামা' মুযাক্তার্ ছালেম্

Sound Masculine Plural

আরও কিছু জানার বিষয়ঃ

১।	পুরুষবাচক একবচনে শব্দের শেষে অধিকাংশ সময়ই দ্রুই-পেশ থাকে।
২।	পুরুষবাচক অটুট বহুবচন করার সময় উনা বা ইনা বসাতে হয়।
৩।	পুরুষবাচক অটুট বহুবচনে মারফুর আলামাত উনা। এটা বিকল্প আলামত।
৪।	পুরুষবাচক অটুট বহুবচনে মান্সুবের আলামাত ইনা। এটা বিকল্প আলামত।
৫।	পুরুষবাচক অটুট বহুবচনে মাজ্জরের আলামাতও (মান্সুবের মতই) ইনা। এটা বিকল্প আলামত।
৬।	

কিছু উদাহরণঃ

JMS		পুরুষবাচক	পুরুষবাচক অটুট বহুবচন			
		একবচন	বহুবচন	বহুবচন	বহুবচন	
		মারফু	মান্সুব	মাজ্জর		
	১।	مُسْلِمٌ	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمِينَ	
	২।	مُدَرِّسٌ	مُدَرِّسُونَ	مُدَرِّسِينَ	مُدَرِّسِينَ	
	৩।	مُهَنْدِسٌ	مُهَنْدِسُونَ	مُهَنْدِسِينَ	مُهَنْدِسِينَ	

JMS		পুরুষবাচক	পুরুষবাচক অটুট বহুবচন			
		একবচন	বহুবচন	বহুবচন	বহুবচন	
		মারফু	মারফু	মানসূব্	মাজ্ঞাৰ	
৪।	টালিব	টালিবুন	টালিবিন	টালিবিন	টালিবিন	
৫।	টীবিব	টীবিবুন	টীবিবিন	টীবিবিন	টীবিবিন	
৬।	মৌমান	মৌমানুন	মৌমানিন	মৌমানিন	মৌমানিন	
৭।	قَانِتْ	قَانِتُونَ	قَانِتِينَ	قَانِتِينَ	قَانِتِينَ	
৮।	صَادِقٌ	صَادِقُونَ	صَادِقِينَ	صَادِقِينَ	صَادِقِينَ	
৯।	صَابِرٌ	صَابِرُونَ	صَابِرِينَ	صَابِرِينَ	صَابِرِينَ	
১০।	خَاسِعٌ	خَاسِعُونَ	خَاسِعِينَ	خَاسِعِينَ	خَاسِعِينَ	
১১।	مُتَصَدِّقٌ	مُتَصَدِّقُونَ	مُتَصَدِّقَاتِ	مُتَصَدِّقَاتِ	مُتَصَدِّقَاتِ	
১২।	صَائِمٌ	صَائِمُونَ	صَائِمَاتِ	صَائِمَاتِ	صَائِمَاتِ	
১৩।	حَافِظٌ	حَافِظُونَ	حَافِظَاتِ	حَافِظَاتِ	حَافِظَاتِ	
১৪।	ذَاكِرٌ	ذَاكِرُونَ	ذَاكِرَاتِ	ذَاكِرَاتِ	ذَاكِرَاتِ	

কিছু সহজ বাকে উদাহরণঃ

১।	هُمْ مُسْلِمُونَ
২।	سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ
৩।	وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ

jms

কুরআন থেকে নেওয়া পূর্ণবাচক অটুট বর্ণবচন

ক্র	সূরা- আয়াত	১-বচন	অটুট বর্ণবচন		
		মারফু	মারফু	মানসূব- মাজরার	
১	২-১৮০	বিশ্বজগত, বিশ্ব, পৃথিবী	عَالْمٌ	عَالَمُونَ	عَالَمِينَ
২	২-২৫৪	রসূল, দুত, প্রেরিত পুরুষ	مُرْسَلٌ	مُرْسَلُونَ	مُرْسِلِينَ
৩	২-১৮০	নবী, পয়গম্বর	نَبِيٌّ	نَبِيُّونَ	نَبِيَّينَ
৪	২-১২৫	মুসলিম, নিবেদিত	مُسْلِمٌ	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمِينَ
৫	২-১৬২	মুমিন, বিশ্বাসী, ঈমানদার	مُؤْمِنٌ	مُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنِينَ
৬	২-১৩৯	ইবাদতকারী, উপাসনাকারী	عَابِدٌ	عَابِدُونَ	عَابِدِينَ
৭	২-৯৭	চিরস্থায়ী, চিরঞ্জীব, শাশ্঵ত, অনন্ত	خَالِدٌ	خَالِدُونَ	خَالِدِينَ

ক্র	সূরা- আয়াত	১-বচন		অটুট বৎবচন	
		মারফু	মারফু	মানসূব- মাজন্নার	
৮	২-১৩৫	ধৈর্যশীল, কষ্টসহিষ্ণু, স্থির	صَابِرٌ	صَابِرُونَ	صَابِرِينَ
৯	৩-৪৫	সত্যবাদী	صَادِقٌ	صَادِقُونَ	صَادِقِينَ
১০	৩-৬৩	সৎ লোক	صَالِحٌ	صَالِحُونَ	صَالِحِينَ
১১	৩-৬১	সুসংবাদদাতা, ধর্মপ্রচারক	مُبَشِّرٌ	مُبَشِّرُونَ	مُبَشِّرِينَ
১২	৩-৫৪	কাফের, আবিশ্বাসী, অস্ত্রাকারী, অকৃতজ্ঞ	كَافِرٌ	كَافِرُونَ	كَافِرِينَ
১৩	২-১৫৫	মুশরিক, শরীককারী	مُشْرِكٌ	مُشْرِكُونَ	مُشْرِكِينَ
১৪	২-২৫২	জালেম, অত্যাচারী, নির্যাতনকারী	ظَالِمٌ	ظَالِمُونَ	ظَالِمِينَ
১৫	৩-১৫৯	অন্যায়কারী, পাপাচারী, অবাধ্য, ফাসেক	فَاسِقٌ	فَاسِقُونَ	فَاسِقِينَ
১৬	২-১৩০	ফ্যাসাদপ্রিয়, গোলযোগ সৃষ্টিকারী	مُفْسِدٌ	مُفْسِدُونَ	مُفْسِدِينَ

অনুশীলনী - জামুসা চিহ্নিত করো। মারফু হলে মানসূব
বানাও। মানসূব হলে মারফু বানাও।

সূরা ৩৩ আয়াত ৩৫

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ
وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاطِعِينَ وَالْخَاطِعَاتِ
وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ
وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا
وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

অনুশীলনী - জামুসা চিহ্নিত করো। মারফু হলে মানসূব বানাও। মানসূব হলে মারফু বানাও।

1	36:03	إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ
		Truly, you (O Muhammad SAW) are one of the Messengers,
2	36:06	لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا أُنذِرَ آبَاؤهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ
		In order that you may warn a people whose forefathers were not warned, so they are heedless.
3	36:08	إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ
		Verily! We have put on their necks iron collars reaching to chins, so that their heads are forced up.
4	36:13	وَاضْرِبْ لَهُم مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ
		And put forward to them a similitude; the (story of the) dwellers of the town, (It is said that the town was Antioch (Antakiya)), when there came Messengers to them.
5	36:14	إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ
		When We sent to them two Messengers, they belied them both, so We reinforced them with a third, and they said: "Verily! We have been sent to you as Messengers."
6	36:16	قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ
		The Messengers said: "Our Lord knows that we have been sent as Messengers to you,
7	36:19	قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَئِنْ ذَكْرُهُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ
		They (Messengers) said: "Your evil omens be with you! (Do you call it "evil omen") because you are admonished? Nay, but you are a people Musrifoon (transgressing all bounds by committing all kinds of great sins, and by disobeying Allah).
8	36:20	وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمَ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ
		And there came running from the farthest part of the town, a man, saying: "O my people! Obey the Messengers;
9	36:21	اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ
		"Obey those who ask no wages of you (for themselves), and who are rightly guided.

অনুশীলনী - জামুসা চিহ্নিত করো। মারফু হলে মানসূব বানাও। মানসূব হলে মারফু বানাও।

10	36:27	بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ
		"That my Lord (Allah) has forgiven me, and made me of the honoured ones!"
11	36:28	وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمٍ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ
		And We sent not against his people after him a host from heaven, nor do We send (such a thing).
12	36:29	إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ
		It was but one Saihah (shout, etc.) and lo! They (all) were silent (dead-destroyed).
13	36:32	وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدِينَا مُخْضَرُونَ
		And surely, all, everyone of them will be brought before Us.
14	36:37	وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلُخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ
		And a sign for them is the night, We withdraw therefrom the day, and behold, they are in darkness.
15	36:46	وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُغْرِضِينَ
		And never came an Ayah from among the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of their Lord to them, but they did turn away from it.
16	36:48	وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
		And they say: "When will this promise (i.e. Resurrection) be fulfilled, if you are truthful?"
17	36:52	قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ
		They will say: "Woe to us! Who has raised us up from our place of sleep." (It will be said to them): "This is what the Most Beneficent (Allah) had promised, and the Messengers spoke truth!"
18	36:53	إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدِينَا مُخْضَرُونَ
		It will be but a single Saihah (shout, etc.), so behold! They will all be brought up before Us!

অনুশীলনী - জামুসা চিহ্নিত করো। মারফু হলে মানসূব বানাও। মানসূব হলে মারফু বানাও।

19	36:55	إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُونَ Verily, the dwellers of the Paradise, that Day, will be busy in joyful things.
20	36:56	هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكَبِّرُونَ They and their wives will be in pleasant shade, reclining on thrones.
21	36:59	وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيْمَانًا الْمُجْرِمُونَ (It will be said): "And O you Al-Mujrimoon (criminals, polytheists, sinners, disbelievers in the Islamic Monotheism, wicked evil ones, etc.)! Get you apart this Day (from the believers).
22	36:61	وَأَنْ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ And that you should worship Me (Alone Islamic Monotheism, and set up not rivals, associate-gods with Me). That is a Straight Path.
23	36:70	لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحْقِّقَ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ That he or it (Muhammad SAW or the Quran) may give warning to him who is living (a healthy minded the believer), and that Word (charge) may be justified against the disbelievers (dead, as they reject the warnings).
24	36:71	أَوْمَ يَرَوَا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُمْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ Do they not see that We have created for them of what Our Hands have created, the cattle, so that they are their owners.
25	36:75	لَا يَسْتَطِعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنُدٌ مُخْضَرُونَ They cannot help them, but they will be brought forward as a troop against those who worshipped them (at the time of Reckoning).

JNS

মহিলাবাচক অটুট বহুবচন

জামা' মুয়ান্নাছ ছালেম্

Sound Feminine Plural

কিছু জানার বিষয়ঃ

১।	মহিলাবাচক কমন নাউন একবচনে বেশকিছু শব্দের শেষে দুই-পেশ-সহ গোল-তা থাকে।
২।	আরবিতে এমন অনেক শব্দ আছে যেগুলো বহুবচন করার সময় এই গোল-তা কেটে দিয়ে আলিফ আর খোলা-তা বসাতে হয়।
৩।	এভাবে বানানো বহুবচনকে মহিলাবাচক অটুট বহুবচন বলা হয়। আরবিতে "জামা' মুয়ান্নাছ ছালেম্"। আমরা সংক্ষেপে এগুলোকে JNS বলবো।

উদাহরণ - মহিলাবাচক মারফু

	একবচন	বহুবচন	মন্তব্য ও লক্ষণীয়
১।	مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَاتٌ	এই শব্দগুলো মহিলাবাচক, একবচনে শেষে দুই-পেশ-সহ গোল তা। বহুবচন করার সময় গোল-তা কেটে দিয়ে আলিফ আর খোলা-তা বসানো হয়েছে।
২।	مُدَرِّسَةٌ	مُدَرِّسَاتٌ	এভাবে বানানো বহুবচনকে মহিলাবাচক অটুট বহুবচন বলা হয়।
৩।	مُهَنْدِسَةٌ	مُهَنْدِسَاتٌ	এই বহুবচনগুলোর মারফু-রূপের আলামাত পেশ-দাম্ভা।
৪।	طَالِبَةٌ	طَالِبَاتٌ	

JNS

মহিলাবাচক অটুট বণ্বচন

জামা' মুয়ান্নাছ্ ছালেম্

Sound Feminine Plural

আরও কিছু জানার বিষয়ঃ

১।	মহিলাবাচক অটুট বণ্বচনে মারফুর আলামাত পেশ-দাম্মা।
২।	মহিলাবাচক অটুট বণ্বচনে মাজ্ঞরের আলামাত যের-কাছ্রা।
৩।	<p>আমরা আগে দেখেছি মান্সুবের মূল আলামত যবর-ফাত্হা আর মাজ্ঞরের যের-কাছ্রা। মহিলাবাচক অটুট বণ্বচনের ব্যপারটা একটু আলাদা। এখানে মাজ্ঞর আর মান্সুব দুটো ক্ষেত্রেই আলামত হচ্ছে যের কাছ্রা।</p> <p>অর্থাৎ মহিলাবাচক অটুট বণ্বচনে মান্সুব-রূপের জন্য বিকল্প আলামত যের-কাছ্রা ব্যবহার করা হয়।</p>
৪।	মহিলাবাচক অটুট বণ্বচন কখনও যবর-ফাত্হা নেবে না।

JNS

কুরআন থেকে নেওয়া মহিলাবাচক অটুট বঙ্গবচন

	মহিলাবাচক	মহিলাবাচক অটুট বঙ্গবচন	
	একবচন	বঙ্গবচন	বঙ্গবচন
	মারফু	মারফু	মানসূব-মাজ্জুর
১।	মুসলিমা, নিবেদিতা	مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَاتٌ
২।	মুমিনা, বিশ্বাসী	مُؤْمِنَةٌ	مُؤْمِنَاتٌ
৩।	দানকারী, সদকা দানকারী	مُتَصَدِّقَةٌ	مُتَصَدِّقَاتٌ
৪।	অনুগতা	قَانِتَةٌ	قَانِتَاتٌ
৫।	রোজাদার	صَائِمَةٌ	صَائِمَاتٌ
৬।	ধৈর্ঘশীলা, কষ্টসহিষ্ণু	صَابِرَةٌ	صَابِرَاتٌ
৭।	সতকাজ, ভালো কাজ	صَالِحَةٌ	صَالِحَاتٌ

		মহিলাবাচক	মহিলাবাচক অটুট বঙ্গবচন	
		একবচন	বঙ্গবচন	বঙ্গবচন
		মারফু	মারফু	মান্সূব-মাজ্জুর
৮।	সত্যবাদী	صَادِقَةٌ	صَادِقَاتُ	صَادِقَاتٍ
৯।	আকাশ, আসমান	سَمَاءٌ	سَمَاءَاتٌ	سَمَاءَاتٍ
১০।	স্মরণকারী, জিকিরকারী	ذَاكِرَةٌ	ذَاكِرَاتُ	ذَاكِرَاتٍ
১১।	বিনয়ী, একনিষ্ঠ	خَاسِعَةٌ	خَاسِعَاتُ	خَاسِعَاتٍ
১২।	হেফাজতকারিণী, হাফেজা	حَافِظَةٌ	حَافِظَاتُ	حَافِظَاتٍ
১৩।	প্রমাণ, দলীল, সাক্ষ্য	بَيِّنَةٌ	بَيِّنَاتُ	بَيِّنَاتٍ
১৪।	গরু, গাভী	بَقَرَةٌ	بَقَرَاتُ	بَقَرَاتٍ

Lesson - 10 লেসন - ১০

الدَّرْسُ

هَذَا بَيْتٌ

আর

هَذَا الْبَيْتُ

এর মধ্যে পার্থক্য

এই লেসনে আমরা শিখবোঃ

هَذَا بَيْتٌ আর هَذَا الْبَيْتُ এর মধ্যে পার্থক্য

আমরা জানিঃ

هَذَا بَيْتٌ এটা একটা বই This is a book.

এখন আমরা বানাতে চাইঃ

এই বইটা This book

খুব-ই সহজ। "বই"-কে "বইটা" অর্থাৎ (بَيْت)-কে (الْبَيْتُ) করে
দিলেই আমাদের কাজটা হয়ে গেলো।

هَذَا الْبَيْتُ এই বইটা This book

هَذَا بَيْتٌ.

"এটা একটা বাড়ি" - এটা একটি পরিপূর্ণ বাক্য। এখানে
"بَيْت"-এর আগে "الْ"- নাই।

هَذَا الْبَيْتُ

"এই বাড়িটা" - এটা একটি পরিপূর্ণ বাক্য নয়। এটা

শব্দসমষ্টি বা Phrase.

এখানে "الْ"-র বদলে। আর "بَيْت"-

এর আগে "الْ"-র বদলে। আর "بَيْت"-

هَذَا بَيْتٌ هَذَا الْبَيْتُ

আরও কিছু উদাহরণ

১।	هَذَا وَلَدٌ.	এটা একটা বালক।	This is a boy.
২।	هَذَا الْوَلَدُ خَالِدٌ.	এই বালকটা খালিদ।	This boy is Khalid.
৩।	هَذَا بَيْتٌ.	এটা একটা বাড়ি।	This is a house.
৪।	هَذَا الْبَيْتُ كَبِيرٌ.	এই বাড়িটা বড়।	This house is big.
৫।	هَذَا كِتَابٌ.	এটা একটা বই।	This is a book.
৬।	هَذَا الْكِتَابُ جَدِيدٌ.	এই বইটা নতুন।	This book is new.
৭।	هَذَا قَلْمَنٌ.	এটা একটা কলম।	This is a pen.
৮।	هَذَا الْقَلْمَنُ قَدِيمٌ.	এই কলমটা নতুন।	This pen is old.
৯।	ذَلِكَ قَلْمَنٌ.	ঐ একটা কলম।	That is a pen.
১০।	ذَلِكَ الْقَلْمَنُ قَدِيمٌ.	ঐ কলমটা নতুন।	That pen is old.

বিশেষভাবে লক্ষ্য রাখার বিষয়ঃ

هَذَا بَيْتٌ.	"এটা একটা বাড়ি" - এটা একটি পরিপূর্ণ বাক্য। এখানে "بَيْتٌ"-এর আগে "الـ" নাই।
هَذَا الْبَيْتُ	"এই বাড়িটা" - এটা একটি পরিপূর্ণ বাক্য নয়। এটা শব্দসমষ্টি বা Phrase.

إقرأ المثال الآتي ثم كون أسئلةً وأجوبهً مثله:

উদাহরণের মত নীচের ছবি দেখে প্রশ্ন ও উত্তর লিখতে হবে:

উদাহরণ Example مثال:

مثال : لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ



هذا الكتاب لـ محمد. (محمد)

..... (عباس) ١١

..... (علي) ٢١

..... (المدير) ٣١

..... (الفلاح) ٤١

..... (المدرس) ٥١

..... (عمار) ٦١

..... (بنت الفلاح) ٧١

..... (ابن المدير) ٨١

..... (الطبيب) ٩١

..... (الطالب) ١٠١

Lesson - 11

লেসন - ১১

বিশেষণ - বিশেষিত নাউন

নাট - মান'ড়ত

Adjective and the Qualified Noun

এ লেসনের সূচী - Lesson Index

১।	উদাহরণ আৱ নিয়ম
২।	বাংলা আৱ আৱবী উদাহরণ - কুৱআন থেকে
৩।	নিয়মগুলো
৪।	উদাহরণ - ১
৫।	উদাহরণ - ২
৬।	অনুশীলন - ১
৭।	অনুশীলন - ২
৮।	

Adjective 100% Noun

সর্বসম

বিশেষণ	নাত	نَعْتٌ	صِفَةٌ	adjective
বিশেষিত	মান'উত	مَنْعُوتٌ	مَوْصُفٌ	noun-qualified

কিছু উদাহরণঃ

১।	بَيْتٌ جَدِيدٌ	একটি নতুন বাড়ি	বিশেষণ	جَدِيدٌ
		a new house	বিশেষিত	بَيْتٌ
২।	الْبَيْتُ الْجَدِيدُ	নতুন বাড়িটি	বিশেষণ	الْجَدِيدُ
		the new house	বিশেষিত	الْبَيْتُ
৩।	فِي بَيْتٍ جَدِيدٍ	একটি নতুন বাড়ির মধ্যে	বিশেষণ	جَدِيدٍ
		in a new house	বিশেষিত	بَيْتٍ
৪।	فِي الْبَيْتِ الْجَدِيدِ	নতুন বাড়িটির মধ্যে	বিশেষণ	الْجَدِيدِ
		in the new house	বিশেষিত	الْبَيْتِ

নিয়মঃ

১।	বিশেষণ সর্বতভাবে বিশেষিত নাউনের মত হবে।
২।	একবচন-বহুবচন, মহিলা-পুরুষ, নির্দিষ্ট-অনির্দিষ্ট, মারফু-মানসূব-মাজুর - প্রতিটি ব্যপারেই বিশেষণ সর্বতভাবে বিশেষিত নাউনের মত হবে।
৩।	Adjective 100% Noun সর্বসম

(বিশেষণ-বিশেষিত) (Adjective-Noun)

নাট-মান'ট-এর কিছু উদাহরণঃ

	বাক্য	বিশেষণ	বিশেষিত
১।	اَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	শব্দ	الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمَ
		বচন	১-বচন
		জেন্ডার	পুরুষবাচক
			নির্দিষ্ট
		রূপ	মানসূব
২।	هُذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ	শব্দ	صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ
		বচন	১-বচন
		জেন্ডার	পুরুষবাচক
			নির্দিষ্ট
		রূপ	মারফু
৩।	وَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا	শব্দ	صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا
		বচন	১-বচন
		জেন্ডার	পুরুষবাচক
			নির্দিষ্ট
		রূপ	মানসূব
৪।	وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ	শব্দ	صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
		বচন	১-বচন
		জেন্ডার	পুরুষবাচক
			নির্দিষ্ট
		রূপ	মাজনুর

(বিশেষণ-বিশেষিত) (Adjective-Noun)

নাট-মান'উত-এর কিছু উদাহরণঃ

	সূরা- আয়াত	বাক্য বা বাক্যাংশ	বিশেষণ	বিশেষিত
১।	৩৬-২	وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ	الْحَكِيمِ	الْقُرْآنِ
		By the wise Qur'an	the wise	the Qur'an
		প্রজ্ঞাপূর্ণ কুরআনের শপথ	প্রজ্ঞাপূর্ণ	কুরআন
২।	৩৬-৮	عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ	مُسْتَقِيمٍ	صِرَاطٍ
		On a straight path	straight	path
		সরল পথের উপর	সরল	পথ
৩।	৩৬-৫	تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الْعَزِيزِ
		[This is] a revelation of the Exalted in Might, the Merciful		
		মহাপরাক্রমশালী পরম করুণাময় কর্তৃক অবতীর্ণ	পরম করুণাময়	মহাপরাক্র মশালী
৪।	৩৬-১১	فَبَشِّرْهُ بِعَفْرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ	কَرِيمٍ	أَجْرٍ
		So give him good tidings of forgiveness and noble reward	noble	reward
		অতএব তুমি তাকে ক্ষমা ও মহান পুরক্ষারের সুসংবাদ দাও	মহান	পুরক্ষার

	সূরা- আয়াত	বাক্য বা বাক্যাংশ	বিশেষণ	বিশেষিত
৫।	৩৬-১২	وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ	مُّبِينٍ	إِمَامٍ
		and all things We have enumerated in a clear register	clear	register
		সবকিছু আমরা এক স্পষ্ট কিতাবে সংরক্ষিত রেখেছি	স্পষ্ট	কিতাবে
৬।	৩৬-১৭	وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ	الْمُبِينُ	الْبَلَاغُ
		And we are not responsible except for clear notification	clear	notification
		কেবল স্পষ্ট প্রচারই আমার কাজ	স্পষ্ট	প্রচারই
৭।	৩৬-১৮	وَلَيَمَسِّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابُ أَلِيمٌ	أَلِيمٌ	عَذَابُ
		and there will surely touch you, from us, a painful punishment	painful	punishment
		আমাদের পক্ষ থেকে তোমাদের উপর এক কষ্টদায়ক শাস্তি নেমে আসবে	কষ্টদায়ক	শাস্তি
৮।	৩৮-৪১	وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ	المَشْحُونِ	الْفُلْكِ
		And a sign for them is that We carried their forefathers in a laden ship	laden	ship
			বোরাই	নৌকা
৯।	৩৬-৪৭	إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ	مُّبِينٍ	ضَلَالٍ
		You are not but in clear error	clear	error
		তোমরা তো স্পষ্ট ভান্তির মধ্যেই রয়েছে	স্পষ্ট	ভান্তি

	সূরা- আয়াত	বাক্য বা বাক্যাংশ	বিশেষণ	বিশেষিত
১০।	৩৬-৫৮	سَلَامٌ قَوْلًا مِّنْ رَبِّ رَحْمَةٍ	رَحْمَةٍ	رَبِّ
		"Peace," a word from a Merciful Lord	Merciful	Rabb
		পরম করুণাময় রবের পক্ষ থেকে বলা হবে "সালাম"	করুণাময়	রব
১১।	৩৬-৬০	إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ	مُّبِينٌ	عَدُوٌّ
		indeed, he is to you a clear enemy	clear	enemy
		অবশ্যই সে তোমাদের প্রকাশ্য শত্রু	প্রকাশ্য	শত্রু
১২।	৩৬-৬১	وَأَنِ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ	مُّسْتَقِيمٌ	صِرَاطٌ
		And that you worship [only] Me? This is a straight path	straight	path
		এবং আমারই ইবাদত করবে? এটাই তো সরল পথ।	সরল	পথ
১৩।	৩৬-৬৯	إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ	مُّبِينٌ	قُرْآنٌ
		It is not but a message and a clear Qur'an	clear	Qua'n
		এই কিতাব তো একটা স্মারকপত্র আর স্পষ্ট কুরআন	স্পষ্ট	কুরআন
১৪।	৩৬-৭৭	فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ	مُّبِينٌ	خَصِيمٌ
		then at once he is a clear adversary (opponent)?	clear	asversary
		আর সে কিনা হয়ে যায় প্রকাশ্য ঝগড়াটে?	প্রকাশ্য	ঝগড়াটে (প্রতিপক্ষ)

	সূরা- আয়াত	বাক্য বা বাক্যাংশ	বিশেষণ	বিশেষিত
১৫।	৩৬-৮১	بَلٰى وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ	الْعَلِيمُ	الْخَلَّاقُ
		Yes, [it is so]; and He is the Knowing Creator		
		অবশ্যই; তিনিই তো সর্বজ্ঞ মহাশৃষ্টা	সর্বজ্ঞ	মহাশৃষ্টা
১৬।	২২-৫৭	فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ	مُّهِينٌ	عَذَابٌ
		for those there will be a humiliating punishment		
১৭।	২২-৫৭	لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا	حَسَنًا	رِزْقًا
		Allah will surely provide for them a good provision		
১৮।	২০-৯৪	رَبٌّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ	الظَّالِمِينَ	الْقَوْم
		My Lord, then do not place me among the wrongdoing people		
১৯।	২০-১০৬	وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ	ضَالِّينَ	قَوْمًا
		and we were a people astray		

	সূরা- আয়াত	বাক্য বা বাক্যাংশ	বিশেষণ	বিশেষিত
২০।	২৩-১১৬	<p>فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ</p> <p>So exalted is Allah , the True King!</p>	الْحَقُّ	الْمَلِكُ
২১।	২৩-১১৬	<p>لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ</p> <p>there is no deity except Him, Lord of the Noble Throne</p>	الْكَرِيمُ	الْعَرْشِ
২২।	২৪-১১	<p>وَالَّذِي تَوَلَّ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p> <p>and he who took upon himself the greater portion thereof - for him is a great punishment</p>	عَظِيمٌ	عَذَابٌ
২৩।	২৪-১২	<p>وَقَالُوا هَذَا إِفْلُكٌ مُّبِينٌ</p> <p>and say, "This is an obvious falsehood"</p>	مُّبِينٌ	إِفْلُكٌ
২৪।	২৪-১৪	<p>فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p> <p>by a great punishment</p>	عَظِيمٌ	عَذَابٌ

	সূরা- আয়াত	বাক্য বা বাক্যাংশ	বিশেষণ	বিশেষিত
২৫।	২৪-১৬	<p>هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ</p> <p>this is a great slander</p>	عَظِيمٌ	بُهْتَانٌ
২৬।	২৪-১৯	<p>لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ</p> <p>Indeed, those will have a painful punishment in this world and the Hereafter</p>	أَلِيمٌ	عَذَابٌ
২৭।	২৪-২৩	<p>وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p> <p>and they will have a great punishment</p>	عَظِيمٌ	عَذَابٌ
২৮।	২৪-৩৮	<p>وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ</p> <p>And We have certainly sent down to you distinct verses</p>	مُّبَيِّنَاتٍ	آيَاتٍ

କିଛୁ ଉଦାହରଣ୍ୟ			adj	noun
		ବାକ୍ୟ ବା ବାକ୍ୟାଂଶ୍	বিশেষণ	বিশেষিত
୧।	Abbas is a businessman	عَبَّاسٌ تَاجِرٌ		
୨।	Abbas is a rich businessman	عَبَّاسٌ تَاجِرٌ غَنِيٌّ		
୩।	Hamid is a teacher	حَامِدٌ مُدَرِّسٌ		
୪।	Hamid is a new teacher	حَامِدٌ مُدَرِّسٌ جَدِيدٌ		
୫।	The apple is a tasty fruit	الْتُّفَاحُ فَاكِهَةٌ لَذِيذَةٌ		
୬।	The sparrow is a small bird	الْعُصُفُورُ طَائِرٌ صَغِيرٌ		
୭।	Arabic is an easy language	الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ سَهْلَةٌ		
୮।	Arabic is a beautiful language	الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ جَمِيلَةٌ		
୯।	I am a new student	أَنَا طَالِبٌ جَدِيدٌ		

		বাক্য বা বাক্যাংশ	বিশেষণ	বিশেষিত
১০।	Muhammad is an old student	مُحَمَّدٌ طَالِبٌ قَدِيمٌ		
১১।	This is an easy lesson	هَذَا دَرْسٌ سَهْلٌ		
১২।	Bilal is a big engineer	بِلالٌ مُهَنْدِسٌ كَبِيرٌ		
১৩।	Are you a rich person?	أَأَنْتَ رَجُلٌ غَنِيًّا؟		
১৪।	Cairo is a big city	القَاهِرَةُ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ		
১৫।	Are you an old teacher?	أَأَنْتَ مُدَرِّسٌ قَدِيمٌ؟		
১৬।	Is Hamid a lazy student?	أَحَامِدٌ طَالِبٌ كَسْلَانٌ؟		

କିଛୁ ଉଦାହରଣ୍ୟ			adj	noun
		ବାକ୍ୟ ବା ବାକ୍ୟାଂଶ	ବିଶେଷଣ	ବିଶେଷିତ
୧।		أَيْنَ الْمُدَرِّسُ؟		
୨।		هُوَ فِي الْفَصْلِ.		
୩।	Where is the new teacher?	وَأَيْنَ الْمُدَرِّسُ الْجُدِيدُ؟		
୪।		هُوَ عِنْدَ الْمُدِيرِ.		
୫।	Where is the new student?	أَيْنَ الطَّالِبُ الْجُدِيدُ؟		
୬।		ذَهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.		
୭।	Who is that tall man?	مَنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ الطَّوِيلُ؟		
୮।		هُوَ الْمُدِيرُ الْجُدِيدُ.		

		বাক্য বা বাক্যাংশ	বিশেষণ	বিশেষিত
১৯।	and who is that little boy?	وَمِنْ الْوَلْدُ الصَّغِيرُ الَّذِي خرج الآن من الفصل؟		
২০।	He is son of the new manager.	هُوَ ابْنُ الْمَدِيرِ الْجَدِيدِ .		
২১।		لِمَنْ تَلَكَ السِّيَارَةُ الْجَمِيلَةُ؟		
২২।	It is for the new manager.	هِيَ لِلْمَدِيرِ الْجَدِيدِ .		
২৩।		لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ الْكَبِيرُ؟ أَهُوَ		
২৪।		لَا هُوَ لِلْطَّالِبِ الْجَدِيدِ.		
২৫।	Where is the small spoon?	أَيْنَ الْمَلْعُقَةُ الصَّغِيرَةُ؟		
২৬।		هِيَ فِي الْكُوبِ.		
২৭।	Where is the broken chair?	أَيْنَ الْكَرْسِيُّ الْمَكْسُورُ؟		

		বাক্য বা বাক্যাংশ	বিশেষণ	বিশেষিত
১৮।		هو هناك.		

Lesson - 12	লেস্ন - ১২	
Pronoun	সর্বনাম	
এ লেস্নের সূচী - Lesson Index		
১।	কর্তব্যাচক	
২।	কর্মব্যাচক	
৩।	সম্মতব্যাচক	
৪।	সর্বনাম সবগুলোই মাখনি (অপরিবর্তনীয়)	
৫।	সর্বনাম আর পদাব্যয়ী অব্যয়	
৬।		
৭।		
৮।		

মারফু-রূপে সর্বনাম

Personal Subjective Pronouns

পুরুষ

male

মুঘাক্তার

নাহ্নু	আনা	আন্তুম	আন্তা	হম	হয়া
نَحْنُ	أَنَا	أَنْتُمْ	أَنْتَ	هُمْ	هُوَ
আমরা	আমি	তোমরা	তুমি	তাহারা	সে
we	I	you	you	they	he

মহিলা

female

মুয়ান্নাস্

নাহ্নু	আনা	আন্তুন্না	আন্তি	হন্না	হিয়া
نَحْنُ	أَنَا	أَنْتِنَّ	أَنْتِ	هُنَّ	هِيَ
আমরা	আমি	তোমরা	তুমি	তাহারা	সে
we	I	you	you	they	she

মানসূব-রূপে সর্বনাম Personal Objective Pronouns

পুরুষ

না-	ই	কুম	কা	হম	হ
ନା	ଯି	କୁମ	କ	ହମ	ହ
আমাদেরকে	আমাকে	তোমদেরকে	তোমাকে	তাহাদেরকে	তাহাকে
us	me	you	you	them	him

মহিলা

না-	ই	কুন্না	কি	ঞ্জা	হা
ନା	ଯି	କୁନ୍ନ	କ	ହନ୍ଜ	ହା
আমাদেরকে	আমাকে	তোমদেরকে	তোমাকে	তাহাদেরকে	তাহাকে
us	me	you	you	them	her

মাজরুর-রূপে সর্বনাম Personal Possessive Pronouns

পুরুষ

রক্ষুনা-	রক্ষী	রক্ষুকুম	রক্ষুকা	রক্ষুহম	রক্ষুহ
رَبَّنَا	رَبِّيْ	رَبْكُمْ	رَبِّكَ	رَبْهُمْ	رَبِّهِ
আমাদের রব	আমার রব	তোমাদের রব	তোমার রব	তাহাদের রব	তাহার রব
না-	ঈ	কুম	কা	হম	হ
رَبَّنَا	رَبِّيْ	رَبْكُمْ	رَبِّكَ	رَبْهُمْ	رَبِّهِ
আমাদের	আমার	তোমাদের	তোমার	তাহাদের	তাহার
our	my	your	your	their	her

মহিলা

রক্ষুনা-	রক্ষী	রক্ষুকুমা	রক্ষুকি	রক্ষুহমা	রক্ষুহা
رَبَّنَا	رَبِّيْ	رَبْكُمَّ	رَبِّكِ	رَبْهُمَّ	رَبِّهَا
আমাদের রব	আমার রব	তোমাদের রব	তোমার রব	তাহাদের রব	তাহার রব
না-	ঈ	কুমা	কি	হমা	হা
رَبَّنَا	رَبِّيْ	রَبْكُمَّ	رَبِّكِ	রَبْهُمَّ	রَبِّهَا
আমাদের	আমার	তোমাদের	তোমার	তাহাদের	তাহার
our	my	your	your	their	her

মাব্নি

অপরিবর্তনীয়

Pronoun সর্বনাম

সবগুলো সর্বনামই অপরিবর্তনীয় বা মাব্নি।

মানসুব-মাজ্জরুর

মানসুব

মাজ্জরুর

১। **هُ** তাহাকে তাহার

২। **هُمْ** তাহাদেরকে তাহাদের

৩। **كُ** তোমাকে তোমার

৪। **كُمْ** তোমাদেরকে তোমাদের

৫। **يُ** আমাকে আমার

৬। **نَّ** আমাদেরকে আমাদের

মারফু

১। **هُ** সে

২। **هُمْ** তাহারা

৩। **أَنْتَ** তুমি

৪। **أَنْتُمْ** তোমরা

৫। **أَنَا** আমি

৬। **نَّ** আমরা

ইস্মুল-ঈশারা নির্দেশক-সর্বনাম Demonstrative Pronoun

৭। **هَآؤُلَاءِ** ইহারা these

৮। **أُولَائِكَ** উহারা those

৯। **الَّذِينَ** যারা

১। **هَذَا** ইহা This.m

২। **هَذِهِ** ইহা This.f

৩। **ذَلِكَ** এটা That.m

৪। **تِلْكَ** এটা That.f

৫। **الَّذِيْ** যে, যা Who,
Which

৬। **الَّتِيْ** যে, যা Who,
Which

আরও কয়েকটা জানার বিষয়ঃ

১। উপরের নির্দেশক-সর্বনাম সবগুলোই মাব্নি। এগুলো কখনও পরিবর্তিত হবে না।

২। মারফু, মাজ্জরুর আর মানসুব তিনজনকেই একই বানান। কনটেক্ট বা অর্থ থেকে বুঝতে হবে কখন মারফু, মাজ্জরুর আর কখন মানসুব।

পদাব্যী অব্যয়-এর পরে সর্বনাম

Pronouns after Prepositions

তাহাদের
জন্য

তাহার
জন্য

لَهُمْ = هُمْ + لَ

لَهُ = هُوَ + لَ

لَكُمْ = أَنْتُمْ + لَ

لَكَ = أَنْتَ + لَ

لَنَا = نَحْنُ + لَ

لِي = أَنَا + لَ

তাহাদের
উপর

তাহার উপর

عَلَى هُمْ = عَلَيْهِمْ

عَلَى هُوَ = عَلَيْهِ

عَلَى أَنْتُمْ = عَلَيْكُمْ

عَلَى أَنْتَ = عَلَيْكَ

عَلَى نَحْنُ = عَلَيْنَا

عَلَى أَنَا = عَلَيَّ

তাহাদের
দিকে

তাহার দিকে

إِلَيْهِمْ = هُمْ + إِلَى

إِلَيْهِ = هُوَ + إِلَى

إِلَيْكُمْ = أَنْتُمْ + إِلَى

إِلَيْكَ = أَنْتَ + إِلَى

إِلَيْنَا = نَحْنُ + إِلَى

إِلَيَّ = أَنَا + إِلَى

Lesson - 13

লেসন - ১৩

Verb

فِعْلٌ

ক্রিয়া

এ লেসনের সূচী - Lesson Index

১।	মাদি আর মুদারি (অতীত আর বর্তমান- ভবিষ্যত) ৬-টা আর ৬-টা
২।	মুদারি - গ্রন্তি-১
৩।	মুদারি - গ্রন্তি-২
৪।	মুদারি - গ্রন্তি-২ ইনা - তায়হাবীনা
৫।	মুদারি - গ্রন্তি-৩
৬।	
৭।	
৮।	

ক্রিয়া

Verb

فِعْلٌ

ক্রিয়া - অতীত কাল - কাজটা শেষ হয়ে গেছে

ذَهَبُوا

ذَهَبَ

তাহারা গিয়াছে

সে গিয়াছে

ذَهَبْتُمْ

ذَهَبْتَ

তোমরা গিয়াছো

তুমি গিয়াছো

ذَهَبْنَا

ذَهَبْتُ

আমরা গিয়াছি

আমি গিয়াছি

ক্রিয়া - বর্তমান বা ভবিষ্যত কাল -
কাজটা শেষ হয়নি এখনও

يَذْهَبُونَ

يَذْهَبُ

তাহারা যায়

সে যায় / যাচ্ছে / যাবে

تَذْهَبُونَ

تَذْهَبُ

তোমরা যাও

তুমি যাও

نَذْهَبُ

أَذْهَبُ

আমরা যাই

আমি যাই

ক্রিয়া মুদারি (বর্তমান আৱ ভবিষ্যত) - গ্রন্থ-১

Do-er পকেটে

কাজ-সম্পাদনকারী লুকানো Hidden

يَذْهَبُ

(সে he)

تَذْهَبُ

(তুমি)

(পুরুষ)

أَذْهَبُ

(আমি)

نَذْهَبُ

(আমরা)

ফারেল মুস্তাফির = গ্রন্থ-১

ক্রিয়া মুদারি (বর্তমান আৱ ভবিষ্যত) - গ্রন্তপ-২

নুন আসে - নুন যায়

Nun Comes - Nun Goes

يَذْهَبُونَ



(তাহারা)
(they)
(পুরুষ)

تَذْهَبُونَ



(তোমরা)
(পুরুষ)

نَذْهَبِينَ



(তুমি)
(মহিলা)

গ্রন্তপ-২

ইনা একটা মেঝে।

ইনা তুমি যাচ্ছা (বা যাবে)।

ইনা আন্তি তায়হাবীনা।

تَذَهِّبَنَ

তুমি

(১-জন মহিলা)

তায়হাবীনা

মুদারি প্রিপ-২-এর অন্তর্ভুক্ত

ক্রিয়া মুদারি (বর্তমান আৱ ভবিষ্যত) - ৩ গ্রন্থ

হ্লা আৱ তুন্মা মাব্নি অপৱিবৰ্তনীয়

تَدْهِبَنْ
→

أَنْتَشْ

তোমৰা
(মহিলা)

يَدْهِبَنْ
→

هُنَّ

তাহারা
(মহিলা)

১। ঝট / মূলঃ

ذ ه ب

২। মুদারির আলামতঃ

أَتْ يِنْ

৩। মাব্নি - অপৱিবৰ্তনীয়

৪। কাজ-সম্পাদন-কারীঃ

ن

গ্রন্থ - ৩

ক্রিয়া মুদারি (বর্তমান আর ভবিষ্যত) - ৩ গ্রুপ

ঢাকা
২৭-জুন-২০১৪

১০-আষাঢ়-১৪২১
২৮-শাবান-১৪৩৫

গ্রুপ - ৩
হ্লা আর তুনা
মাব্নি অপরিবর্তনীয়

গ্রুপ - ২
ইনা আর উনা
নুন আসে আর নুন যায়

গ্রুপ - ১
فَاعِل DO-er পকেটে
(কাজ-সম্পাদন-কারী লুকানো - মুস্তাতির)

			تَذْهِبْيَنَ	أَتِ	তুমি (মহিলা ১ জন)	يَذْهَبُ	হُوَ	He সে	
تَذْهِبْنَ	أَنْتِنَ	তোমরা (মহিলা)				تَذْهَبُ	أَنْتَ	তুমি (পু)	
يَذْهِبْنَ	هُنَّ	তাহার (মহিলা)	تَذْهِبْوْنَ	أَنْتُمْ	তোমরা (পু)	أَذْهَبُ	أَنَا	আমি (পু/ম)	
			يَذْهَبْوْنَ	هُمْ	তাহারা (পু)	نَذْهَبُ	نَحْنُ	আমরা (পু/ম)	
১। ঝট / মূলঃ	د ه ب		১। ঝট / মূলঃ	د ه ب		১। ঝট / মূলঃ	د ه ب		
২। মুদারির আলামতঃ	أَت ي ن		২। মুদারির আলামতঃ	أَت ي ن		২। মুদারির আলামতঃ	أَت ي ن		
৩। মাব্নি - অপরিবর্তনীয়				৩। মারফু মূল আলামতঃ	নুনের উপস্থিতি		৩। মারফু মূল আলামতঃ	পেশ	
৪। কাজ-সম্পাদন-কারীঃ	ন		৪। কাজ-সম্পাদন-কারীঃ	তুমি (ম) - ي		৪। কাজ-সম্পাদন-কারীঃ	লুকানো মুস্তাতির		
				তোমরা (পু) - و					
				তাহারা (পু) - و					